



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

**3**-е пленарное заседание  
Пятница, 19 сентября 2014 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Кутеса ..... (Уганда)

*Заседание открывается в 9 ч. 10 м.*

## Пункт 124 повестки дня

### Здоровье населения мира и внешняя политика

#### Письмо Генерального секретаря (A/69/389)

#### Проект резолюции (A/69/L.2)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что проведение прений по пункту 124 повестки дня намечено на 10 декабря 2014 года.

За последние шесть месяцев вспышка лихорадки Эбола затронула страны Западной Африки беспрецедентным образом. Сегодня мы собрались вместе как семья наций в знак солидарности с наиболее пострадавшими странами — Либерией, Гвинеей и Сьерра-Леоне, которые демонстрируют большую решимость и непреклонность перед лицом этого серьезного вызова.

Позднее Генеральный секретарь проинформирует Ассамблею о мерах реагирования системы Организации Объединенных Наций на вспышку лихорадки Эбола в Западной Африке. Я выражаю ему признательность за предпринимаемые им лично усилия в этой области. Я также благодарю Генерального директора Всемирной организации

здравоохранения д-ра Маргарет Чань и Старшего координатора системы Организации Объединенных Наций по проблеме болезни, вызванной вирусом Эбола, д-ра Дейвида Набарро за их самоотверженные усилия.

По данным Всемирной организации здравоохранения, вирусом Эбола инфицировано почти 5000 человек, и к настоящему времени умерло около 2500 человек. Какими бы шокирующими ни казались эти статистические данные, в действительности, пострадавших от вируса Эбола может быть еще больше, поскольку многие смертельные случаи остаются незарегистрированными. Это вирус распространяется в геометрической прогрессии, и при этом половина всех зарегистрированных случаев заражения имела место в течение последних трех недель. Прогнозы Всемирной организации здравоохранения не предвещают ничего хорошего. С учетом нынешних темпов инфицирования 20 000 человек могут заразиться вирусом Эбола в ближайшие несколько месяцев.

Настало время действовать быстро, скоординированно и целенаправленно. Без оперативных и решительных действий опустошительные последствия этой вспышки выйдут далеко за пределы тех районов Западной Африки, которые к настоящему моменту пострадали в наибольшей степени. Эбола

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



более не является субрегиональным или даже региональным бедствием; речь идет о международном кризисе. Мы должны уделять первоочередное внимание сдерживанию этой вспышки с учетом как ее географического распространения, так и числа жертв. Как отметил Генеральный секретарь, разразившийся в результате эпидемии Эбола кризис перерос в сложную чрезвычайную ситуацию, сопряженную с серьезными политическими, социальными, экономическими и гуманитарными аспектами, а также аспектами в плане безопасности. Эта вспышка носит беспрецедентный характер с точки зрения как числа погибших, так и ущерба, причиненного и без того слабым системам здравоохранения. Ценнейшие ресурсы отвлекаются от усилий по лечению других серьезных заболеваний, и пострадавшие страны с трудом справляются с поддержанием работы основных служб здравоохранения, в то время как люди умирают от заболеваний, которые можно было бы вылечить. В особой опасности находятся женщины, что обусловлено выполняемой ими ролью главных опекунов и общинных лидеров. Согласно оценкам, в Либерии женщины составляют по меньшей мере 75 процентов жертв, а в Сьерра-Леоне их доля составляет порядка 59 процентов. Женщин насчитывается гораздо больше среди рядовых работников системы здравоохранения, в результате чего они подвергаются повышенной опасности.

Кроме того, эта вспышка может иметь далеко идущие дестабилизирующие последствия, и она разразилась именно в тот момент, когда в трех наиболее пострадавших странах наконец наступил относительный мир, безопасность и стабильность. До этой вспышки все они предпринимали коллективные усилия, направленные на поощрение социально-экономического развития и закрепление результатов в области миростроительства, которых удалось добиться с большим трудом. Мы не должны допустить, чтобы Эбола обратила вспять прогресс, достигнутый этими странами.

В свете этих трагических событий нам на рассмотрение представлен проект резолюции (A/69/L.2), в котором Генеральная Ассамблея приветствует план Генерального секретаря, предусматривающий учреждение миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ). Предполагается, что миссия позволит объединить потенциал и компетенции, имеющиеся в системе Организации Объединенных

Наций, в целостную и единую структуру для обеспечения оперативного, эффективного, действенного и согласованного реагирования на кризис и в поддержку национальных, региональных и международных усилий. В проекте резолюции также содержится обращенный к государствам-членам и соответствующим органам Организации Объединенных Наций призыв оказывать всестороннюю поддержку этой жизненно важной миссии. В надлежащее время Генеральный секретарь представит подробный доклад для рассмотрения Генеральной Ассамблеей в ходе этой сессии.

Сегодня Генеральная Ассамблея должна объединить свои силы с Советом Безопасности и совместно призвать международное сообщество принять незамедлительные меры для поддержки стран, пострадавших от этого смертоносного вируса. Уже заплачена высокая цена, однако цена бездействия может достичь немыслимых размеров. Для того чтобы одержать победу над этой разрушительной вспышкой, мы должны принять в срочном порядке совместные скоординированные и решительные меры. Я призываю Ассамблею принять этот проект резолюции.

Теперь я предоставляю слово Генеральному секретарю.

**Генеральный секретарь** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генеральную Ассамблею за организацию этого мероприятия в столь сжатые сроки с целью обсуждения вспышки лихорадки Эбола в период напряженной подготовки к новой сессии Ассамблеи. Все мы сознаем, какие огромные страдания выпали на долю Западной Африки и каких невероятных масштабов достигла эта проблема. Этот кризис заслуживает внимания всех членов Организации Объединенных Наций. Мы должны проявить солидарность и действовать как единая Организация Объединенных Наций и единое глобальное сообщество. Мы должны преодолеть институциональные барьеры и все другие преграды, которые могут препятствовать принятию оперативных мер. Генеральная Ассамблея призвана сыграть ключевую роль и продемонстрировать миру истинное лицо Организации Объединенных Наций, которая умеет эффективно работать, быстро реагировать и проявлять заботу.

В начале этого года я посетил Сьерра-Леоне, чтобы отметить завершение операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

в этой стране и поздравить ее со знаменательным новым этапом, наступившим после долгих лет войны и жестоких расправ. Сьерра-Леоне продемонстрировала тем самым ценность постоянного международного участия и солидарности. Соседняя Либерия также испытала на себе всю тяжесть серьезных конфликтов и страданий. Она тоже вписала новую главу в свою историю с помощью миротворцев Организации Объединенных Наций и благодаря международной поддержке ее собственных упорных усилий. Гвинея, в свою очередь, добилась прогресса в борьбе с голодом и продвинулась вперед в направлении достижения ряда других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Необходимо проявить такую же солидарность, благодаря которой удалось добиться этих достижений и преобразований, для того чтобы сохранить достигнутый прогресс и оказать помощь людям, ввергнутым вспышкой лихорадки Эбола в пучину потрясений и неопределенности.

Кризис, который начался как чрезвычайная ситуация в системе здравоохранения, оказался намного более масштабным по своему охвату, и он серьезно сказывается на ситуации в экономической, социальной, гуманитарной и политической областях и в плане безопасности. По данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), уже зарегистрировано почти 5000 случаев заражения вирусом Эбола в регионе. Вместе с тем, ВОЗ отмечает, что, в действительности, с учетом недостатков в отчетности и контроле пострадавших может быть значительно больше. Погибло более 2500 человек, и, как и во многих других сферах, от вспышки этого заболевания в первую очередь страдают женщины. Женщины составляют 70 процентов жертв; это отражает тот факт, что именно они составляют большинство работников системы здравоохранения, а также обеспечивают уход за больными родственниками и готовят тела к погребению. Число случаев инфицирования удваивается каждые три недели. Сами опасения относительно распространения вируса оказываются заразительными, подрывая экономическую деятельность и процесс оказания социальных услуг. Все более явными становятся побочные последствия этого бедствия как в регионе, так и за его пределами. По мере распространения болезни истина становится очевидной. Никто из нас не застрахован от угрозы заражения вирусом Эбола; мы все должны участвовать в усилиях по преодолению этого вызова.

Правительства Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне полны решимости сделать все возможное для урегулирования этого кризиса. Они также написали мне письма с просьбой к Организации Объединенных Наций оказать им помощь и поддержку. Мы твердо привержены мобилизации международного сообщества и оказанию поддержки всем партнерам, с тем чтобы они смогли принять меры, необходимые для реагирования на эту угрозу. Всемирная организация здравоохранения под руководством ее Генерального директора г-жи Маргарет Чань разработала «дорожную карту» реагирования на это бедствие и взаимодействует с пострадавшими странами, с тем чтобы найти наиболее оптимальные санитарно-противоэпидемиологические средства для борьбы с этой вспышкой, в том числе посредством объединения усилий центров по лечению жертв вируса Эбола и общинных центров по уходу.

Система Организации Объединенных Наций оказывает сейчас содействие и экспертную помощь. В то же время мы должны делать гораздо больше. Налицо острая необходимость перевести международную деятельность на следующий уровень. На рассмотрении членов находится мое письмо с изложением круга ведения новой миссии Организации Объединенных Наций, которую я решил учредить (A/69/389). Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) будет служить платформой для широкомасштабных международных усилий. Она будет решать пять приоритетных задач, а именно: во-первых, прекращение эпидемии; во-вторых, лечение инфицированных; в-третьих, предоставление основных услуг; в-четвертых, сохранение стабильности; и, в-пятых, предотвращение вспышек эпидемии в незатронутых ею странах.

Миссия будет поддерживать национальные усилия. Укрепление руководящей роли правительства будет одним из ее основных принципов. Особое внимание Миссия будет также уделять особое внимание информационно-просветительской работе с населением, вопросам подготовки и образования. До сих пор реагирование на эпидемию затруднялось неправильным пониманием этого заболевания и способов его распространения. Местные лидеры, в том числе традиционные и религиозные лидеры, призваны играть важную роль в просвещении общественности. Сегодня утром я говорил по телефону с президентом Ганы Его Превосходительством

г-ном Джоном Драмани Махамой. Он сразу же выразил свою искреннюю поддержку усилий Организации Объединенных Наций и согласился разместить штаб-квартиру МООНЧРЭ в Аккре. МООНЧРЭ будет также иметь отделения в каждой из трех наиболее пострадавших стран. Кроме того, президент Махама разрешает использовать международный аэропорт страны для функционирования жизненно важного воздушного моста. Я хотел бы выразить глубокую признательность за такое участие.

Многие правительства и организации выступили с впечатляющими предложениями военных средств, людских ресурсов, финансирования и поставок. Достойную восхищения солидарность проявили африканские страны и Африканский союз. Соединенные Штаты объявили о том, что они примут ряд важных мер, включая размещение 3000 военнослужащих для оказания экспертных услуг в области материально-технического и инженерного обеспечения и подготовки кадров. Я воздаю должное президенту Бараку Обаме за его лидерство.

Я хотел бы также воздать должное правительству Кубы, объявившему о планах направить в регион группу в составе 165 врачей и медсестер. Этот жест — в дополнение к эффективной медицинской помощи, которую Куба оказывает Гаити, — и есть замечательное проявление международной солидарности. Я высоко оцениваю поддержку и солидарность президента Кастро Рус. Я также весьма признателен и за щедрую поддержку правительства Китая. В начале этой недели китайская лабораторная бригада в составе 59 человек выехала из Пекина в Сьерра-Леоне и в скором времени прибудет на места для предоставления столь необходимых там лечения и ухода, а также знаний. Я благодарю президента Си Цзиньпина за его лидерство.

Все это участие важно и всячески приветствуется. Я надеюсь, что другие государства-члены, наряду с частным сектором и гражданским обществом, будут делать намного больше. По нашим оценкам, нам необходимо увеличить объем помощи в двадцать раз. В начале этой недели Организация Объединенных Наций сообщила о ряде критических потребностей на общую сумму почти в 1 млрд. долл. США в течение последующих шести месяцев. Обеспечение защиты всех сотрудников и всех медицинских специалистов тоже должно быть в числе главных приоритетов в усилиях по пресечению распространения

этого заболевания. В целях привлечения и удержания необходимых врачей и медицинских работников мы должны быть в состоянии проводить чрезвычайную медицинскую эвакуацию в случае их заражения Эболой при исполнении ими своих обязанностей.

Я обращаюсь к странам, имеющим средства, позволяющие нам обеспечить столь жизненно важные гарантии. Я также вновь призываю судоходные и авиационные компании не изолировать страны. Ограничение поездок и ужесточение пограничного контроля не помешают распространению вируса из страны, но мешают медицинским специалистам попасть в страну, а также воспрепятствуют поставкам. За пределами нашего внимания к чрезвычайной ситуации остается еще необходимость устранить фундаментальные пробелы в сфере здравоохранения и в плане оказании других базовых услуг. И сейчас самое время начать обсуждение на глобальном уровне и выступить с новыми идеями, которые позволят обеспечить осуществление более своевременных мер и предотвратить новую эпидемию.

Каждый новый день уносит новые жизни. Инфицировано много других людей. Необходимость в реагировании и сдерживании растут в геометрической прогрессии. Для того чтобы взять этот кризис под контроль, нам всем придется работать по-новому, преодолевать барьеры и максимально использовать все лучшее, что мы можем предложить. Главное — это оперативность. Сегодняшнее решение Генеральной Ассамблеи в виде принятия резолюции A/69/L.2 позволит Организации Объединенных Наций быстро повысить свою способность эффективно действовать в пострадавших странах.

Учреждение МООНЧРЭ — это лишь начало. Нам необходимо и впредь активно заниматься этим вопросом и достичь новых высот сотрудничества. В одиночку ни одно государство и ни одна организация не смогут этого добиться. Я с нетерпением ожидаю от членов эффективной и оперативной поддержки новой миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайной ситуации в области здравоохранения и тех стран и лиц, которые обращаются к нам за помощью в момент критической необходимости.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Прежде чем продолжить, а также учитывая желание государств-членов оперативно завершить рассмотрение этого пункта, я хотел бы рекомендовать

Ассамблее незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции A/69/L.2. В этой связи с учетом того, что данный проект резолюции был распространен только сегодня в первой половине дня, будет необходимо не применять соответствующее положение правила 78 правил процедуры, которое гласит:

«Как общее правило, ни одно предложение не обсуждается и не ставится на голосование на любом заседании Генеральной Ассамблеи, если оно не было сообщено делегациям не позднее чем за день до заседания».

Если не поступит возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна с этим предложением.

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/69/L.2.

Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-н Гетту** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): В связи с проектом резолюции A/69/L.2, озаглавленным «Меры по сдерживанию и противостоянию нынешней эпидемии Эболы в Западной Африке», я хотел бы от имени Генерального секретаря сделать следующее официальное заявление о финансовых последствиях в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с пунктами 1–3 проекта резолюции A/69/L.2, Генеральная Ассамблея приветствует намерение Генерального секретаря учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу; просит Генерального секретаря принять такие меры, какие могут потребоваться для скорейшей реализации его намерения, и представить подробный доклад по этому вопросу для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии; призывает все государства-члены, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и систему Организации Объединенных Наций оказать всестороннюю поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу.

Секретариат находится в процессе подготовки условий для удовлетворения просьб, изложенных в вышеуказанных пунктах проекта резолюции.

Связанные с этим потребности в ресурсах оцениваются и будут изыскиваться через соответствующий бюджетный механизм Организации.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы озвучить следующие устные изменения в девятом пункте преамбулы проекта резолюции. Теперь этот пункт будет гласить:

«Отмечая принятие Советом Безопасности резолюции 2176 (2014) от 15 сентября 2014 года и резолюции 2177 (2014) от 18 сентября 2014 года».

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/69/L.2, озаглавленному «Меры по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с нею» с внесенными в него устными изменениями. Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/69/L.2 с внесенными в него устными изменениями?

*Проект резолюции A/69/L.2 с внесенными в него устными изменениями принимается (резолюция 69/1).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас мы заслушаем заявления после принятия резолюции.

**Г-н Нгафуан** (Либерия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего лично поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Как африканцы, мы гордимся тем, что видим Вас на этом посту, и наша делегация заверяет Вас в нашей полной готовности к сотрудничеству для обеспечения успеха Вашей работы.

От имени Либерии я хотел бы также выразить глубокую признательность Вам, г-н Председатель, за Вашу инициативу относительно предложения позитивной и перспективной резолюции 69/1, озаглавленной «Меры по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с нею». Либерия всецело поддерживает резолюцию, принятую сегодня в этом зале, и призывает все государства-члены принимать практические меры по ее осуществлению, поскольку она является еще одним важным шагом в трудной борьбе, направленной на обезвреживание, раз и навсегда, смертоносного врага, называемого Эбола.

Поскольку это заболевание охватило субрегион несколько месяцев тому назад, его быстрое распространение поставило в тупик наши национальные правительства, а также наших партнеров. Вспышка произошла в то время, когда пострадавшие страны пребывали в некое подобии мира, безопасности и стабильности, которые воцарились после многолетних гражданских беспорядков, и, несмотря на трудности, начали предпринимать некоторые заслуживающие высокой оценки усилия для решения многоаспектных проблем в области развития, унаследованных за долгие годы конфликта. В Либерии это произошло в то время, когда система здравоохранения в стране только начала справляться с потрясениями, связанными с гражданскими преобразованиями, и, следовательно, была в недостаточной степени прочной для противостояния пандемии столь огромных масштабов.

Потери, которые эта эпидемия нанесла стране, огромны и неисчислимы. И без того слабая система здравоохранения стала в еще большей степени парализованной. Многие имеющие защиту работники здравоохранения, которые находятся на переднем крае борьбы с этим смертельно опасным заболеванием беспрецедентных масштабов, сами стали жертвами, и 80 процентов инфицированных не выстояли в борьбе с вирусом. Почти 70 процентов инфицированных составляют женщины.

По мере того как растет число жертв, все больше детей становятся сиротами, что усугубляет существующие социальные проблемы. Страх, возникший в результате вспышки среди тех, кто нуждается в медицинских услугах, не имеющих отношение к лихорадке Эбола, имеет ужасные последствия для сектора здравоохранения и для страны. Ситуация серьезно подорвала способность страны в области адекватного реагирования на другие, более типичные заболевания, такие как малярия, корь, диарея и брюшной тиф. Беременные женщины, обращающиеся за медицинской помощью во время родов, также умирают из-за опасений медицинских работников заразиться этим вирусом.

Вирус Эбола создает угрозу миру и безопасности нашей страны, поскольку многие правительственные функции были приостановлены в связи с чрезвычайной ситуацией. Экономические последствия эпидемии подрывают способность правительства далее оказывать базовые услуги либерийскому народу. В то же время меры, принятые

правительством и многими нашими партнерами, в частности Всемирной организацией здравоохранения, организацией «Врачи без границ» и центрами Соединенных Штатов Америки по борьбе с заболеваниями и их предупреждению, до сих пор не увенчались успехом в плане прекращения дальнейшего распространения этого вируса.

Как если бы ситуация была недостаточно изнурительной, пострадавшие страны сталкиваются с виртуальными экономическими санкциями и карантинном. Ограничения на поездки из пострадавших стран и запрет на полеты могут привести лишь к обострению последствий вспышки вируса и подорвать усилия по сдерживанию этого заболевания. Либерия хотела бы поблагодарить те страны, которые отменили введенные ранее меры и в настоящее время открыли свои двери для координации глобальных действий в борьбе с этим заболеванием. Мы призываем остальных занять этот подход.

Наше правительство с большим удовлетворением отмечает различные меры, принятые за последние два месяца для значительного укрепления международных мер реагирования в связи с продолжающимся распространением вируса Эбола в пострадавших странах. Несколько назначений высокого уровня было сделано Генеральным секретарем с целью заострить внимание Организации Объединенных Наций на том, что сейчас является вопросом, вызывающим всеобщую озабоченность. Правительство Соединенных Штатов объявило о таком уровне поддержки региону, который, по нашему мнению, будет иметь решающее воздействие. Вчера Совет Безопасности принял резолюцию 2177 (2014), авторами которой стали около 134 государств, в которой признаются те риски, которые несет в себе эпидемия Эболы для мира, безопасности и стабильности на национальном и международном уровнях, и в которой излагаются некоторые меры для более эффективной борьбы с этим недугом.

Недавно состоявшееся заседание Совета Безопасности (см. S/PV.7268) обеспечило возможность, которой воспользовалось впечатляющее число государств-членов, продемонстрировав различные уровни и виды той поддержки, которую они намерены представить. Мы выражаем глубокую признательность от имени правительства Либерии всем тем, кто принимал участие в этой открытой дискуссии, и благодарим за различные предложенные

виды поддержки, в том числе за слова солидарности, которые заверили народ Либерии и диаспору в том, что они не одиноки в трудной борьбе с этой болезнью.

Генеральный секретарь максимально использовал эту возможность, объявив о своем предложении учредить Миссию Организации Объединенных Наций по борьбе с вирусом Эбола в регионе. Сохраняя эту динамику, Вы, г-н Председатель, не теряли времени и представили сегодня резолюцию 69/1, с тем чтобы Генеральный секретарь мог двигаться вперед в определении условий претворения в жизнь его предложения. Мы с удовлетворением отмечаем эти оправданные и оперативные меры, поскольку потеря времени ведет к потере человеческих жизней. Мы надеемся, что новая миссия, наряду с другими структурами и административными мерами, принятыми Генеральным секретарем в Нью-Йорке, обеспечит энергичное руководство со стороны Организации Объединенных Наций и эффективную координацию и поставку товаров и услуг с опорой на национальную ответственность.

Либерия выражает Вам признательность, г-н Председатель, за эти усилия и воздает должное всем нашим международным партнерам за содействие скорейшей ликвидации вспышки этой болезни, которая нанесла огромный урон в нашем регионе.

**Г-н Мотсоаледи** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка присоединяется к выступившим ранее делегациям и поздравляет Вас, г-н Председатель, со вступлением в должность Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Могу заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны Южной Африки. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его инициативу по созыву этой специальной сессии.

Южная Африка приветствует принятие резолюции 69/1 о мерах по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с нею. Беспрецедентная вспышка лихорадки Эбола в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне, которая, по данным Всемирной организации здравоохранения, затронула более 4300 человек и унесла жизни более половины инфицированных, — это серьезное обвинение в адрес всех нас как членов международного сообщества. Вспышка лихорадки Эбола

болезненно отразила то, как вопрос здравоохранения может очень быстро перерасти во внешнеполитическую проблему и оказать губительное влияние на экономику, торговлю и международные отношения.

К сожалению, проблемы здравоохранения привлекают наше внимание только тогда, когда они выходят из-под контроля и уносят жизни большого числа людей. За последние три недели число инфицированных Эболой резко возросло в трех вышеупомянутых странах вследствие массового и интенсивного инфицирования. Это говорит о том, что надо срочно принимать и активизировать меры по борьбе с эпидемией Эболы, безопасному захоронению, отслеживанию контактов инфицированных и по мобилизации всего общества.

Географический охват вспышки вируса Эбола продолжает расширяться. Серьезность этой угрозы увеличивается. По-прежнему ощущается острая нехватка мест в медицинских центрах локализации Эболы в этих трех странах из-за интенсивности и массовости заражения. Возможности лабораторий растут, но в ряде мест сохраняется острая нехватка лабораторий. Укрепление лабораторий имеет огромное значение для правильной диагностики и сортировки пациентов.

Поэтому Южная Африка предоставила Сьерра-Леоне мобильную лабораторию вместе со специалистами. Эта лаборатория будет расширяться в связи с растущим объемом работы. Дополнительная лабораторная поддержка будет оказана Либерии. В Лакке, Фритаун, недалеко от мобильной лаборатории, будет создан полевой госпиталь на 40 мест, что будет способствовать решению проблемы острой нехватки больничных мест. В этом полевом госпитале будет 75 медицинских специалистов, которых сейчас принимают на работу.

Используя механизмы закупки Всемирной организации здравоохранения, мы закупим 9600 базовых комплектов средств индивидуальной защиты, а также 6400 комплектов средств повышенной индивидуальной защиты для медработников в Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинее. Мы предоставим медицинские товары, средства борьбы с инфекционными заболеваниями, четыре машины скорой помощи, четыре полноприводных автомобиля, 70 мотоциклов и четыре генератора. От имени нашего государства мы призвали всех наших

партнеров сотрудничать с правительством в целях урегулирования данного кризиса. Мы уже получили положительный отклик от многих партнеров из частного сектора, научных учреждений и гражданского общества Южной Африки. Сегодня мы получили обещания помощи от компаний, акции которых котируются на фондовой бирже Йоханнесбурга. Большинство из них окажут логистическую поддержку и предоставят денежные взносы и свою продукцию, а также помощь в виде воздушных перевозок и поставок машин скорой помощи и медицинских товаров.

По просьбе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) Южная Африка обучает 94 человека из 16 стран мерам по подготовке к борьбе с Эболой. Обучение начнется в понедельник 22 сентября и будет способствовать усилению бдительности, повышению эффективности выявления инфицированных, а также обеспечению отчетности и отслеживания течения заболевания и своевременного обмена информацией о лихорадке Эбола. Это позволит повысить эффективность клинического лечения инфицированных пациентов. Южная Африка также продолжает поддерживать проведение лабораторных анализов образцов, которые могут быть направлены из стран САДК в нашу лабораторию. Национальный институт инфекционных заболеваний Южной Африки играет видную роль в рамках всего региона САДК в этой области. Следует также отметить, что Южная Африка уже приняла меры для обеспечения комплексного реагирования на Эболу в случае, если вирус будет когда-либо обнаружен в нашей стране. Например, 11 больниц подготовлены на случай вспышки лихорадки Эбола.

То, что вспышка лихорадки является самой масштабной и смертоносной на сегодняшний день и охватывает страны, которым нужна хорошая система здравоохранения и оказания базовых услуг, означает, что международная помощь пострадавшим странам абсолютно необходима. Мы приветствуем поддержку со стороны других государств и мужественные усилия гражданского общества, в том числе организации «Врачи без границ» и Всемирной организации здравоохранения. Все они нуждаются в нашей помощи.

**Г-н Мсоса (Малави)** (*говорит по-английски*): От имени Группы африканских государств я хотел бы прежде всего выразить признательность Вам, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания

через день после того, как Совет Безопасности провел прения и принял резолюцию в отношении бедствия, вызываемого лихорадкой Эбола (резолюция 2177 (2014)) Крайне важно, чтобы вспышка Эболы оставалась приоритетным вопросом в международной повестке дня, прежде всего потому, что она не является проблемой лишь Африканского континента, — она затрагивает всех нас. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его инициативу, направленную на создание Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. В этой связи Группа африканских государств приветствует принятие резолюции 69/1, озаглавленной «Меры по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с ней».

Эпидемия вируса Эбола, как всем нам известно, создала беспрецедентную чрезвычайную ситуацию в области здравоохранения, которая затрагивает Африканский континент и прочие регионы мира. С самого начала вспышки смертоносной лихорадки Эбола в декабре 2013 года в Западной Африке граждане в пострадавших странах охвачены жутким страхом. Торговцы, фермеры и медработники больше не могут заниматься повседневными делами без мыслей о том, кто будет следующим заболевшим, ведь они могут потерять средства к существованию. Кризис, вызванный Эболой, носит еще более тяжелый характер в постконфликтных странах, которые пытаются добиться прогресса в деле социальной реинтеграции, реабилитации и возрождения общества. Еще больше тревоги вызывает замедление темпов экономического развития.

Группа африканских государств хотела бы выразить свою благодарность Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам за то, что они выделяют финансовые и людские ресурсы на борьбу с этой смертоносной болезнью. Группа африканских государств приветствует инициативу Африканского союза (АС) по мобилизации усилий всех стран Африканского континента на борьбу с эпидемией и его нынешние усилия, включая призыв к выполнению положений подпункта (f) статьи 6 Протокола об учреждении Совета мира и безопасности Африканского союза. Этот подпункт имеет отношение к выданному Африканским союзом мандату, который касается гуманитарной деятельности и ликвидации последствий стихийных бедствий, а также развертывания в пострадавших странах совместной миссии,

включающей медицинский, военный и гражданский компоненты, которая была одобрена Советом мира и безопасности Африканского союза на его 450-м заседании, состоявшемся 19 августа.

Кроме того, Группа африканских государств приветствует Межучрежденческую целевую группу Африканского союза по реагированию на Эболу, в функции которой входит лоббирование и пропаганда этических и эффективных мер реагирования на вирус Эбола на различных уровнях. В настоящее время в рамках своей агитационной и лоббистской деятельности Африканский союз ведет работу с государствами — членами АС, которые закрыли свои границы и ввели ограничения на поездки воздушным транспортом для обеспечения соблюдения гуманитарных принципов доступа, международных медико-санитарных правил и рекомендаций Всемирной организации здравоохранения.

Африканский центр АС по борьбе с заболеваниями и их профилактике, занимающийся ранним выявлением заболеваний, применяет долгосрочный подход, призванный активизировать практическую работу посредством обмена информацией, отслеживания заболеваний и осуществления эффективных и скоординированных мер.

Следует подчеркнуть, что проведение систематических исследований, оценки и анализа Эболы принесет очень большую пользу в долгосрочной перспективе. Я не могу не отметить, насколько важно для нас узнавать о реальном положении дел на местах и руководствоваться этой информацией. Вчера в ходе прений Совета Безопасности по вопросу о вирусе Эбола (см. S/PV.7268) мы выслушали очень эмоциональное и хорошо аргументированное выступление г-на Джексона К. П. Ниамаха, представляющего организацию «Врачи без границ» в Монровии. Помимо предоставления основных ресурсов, таких как продовольствие, вода и одежда, необходимо и далее выделять достаточные средства, оказывать финансовую поддержку и укреплять потенциал. Не менее важно оказывать психологическую помощь заболевшим и заботиться о них, а не относиться к ним как изгоям, подлежащим изоляции. В ходе нашей общей борьбы против смертельного вируса Эбола такие истории должны способствовать активизации и сосредоточению наших усилий.

Наконец, я хотел бы вновь подтвердить готовность Африканской группы оказывать постоянную

поддержку и принимать меры для обеспечения надлежащей координации и согласования всех стратегических усилий и процессов осуществления для достижения поставленных целей на Африканском континенте.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово наблюдателю от Европейского союза.

**Г-н Враилас** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Поскольку, как представляется, это наше первое выступление в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, наша делегация хотела бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на этот важный пост. Мы желаем Вам наилучших успехов в Вашей работе и будем полностью поддерживать все Ваши усилия по продвижению вперед повестки дня Генеральной Ассамблеи в этом году, который будет очень важным для Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его важное заявление и личный вклад в усилия по преодолению кризиса, вызванного лихорадкой Эбола. Мы глубоко обеспокоены этим кризисом, который не только представляет собой региональную проблему, но и затрагивает всех нас, как это было подтверждено вчера в ходе чрезвычайного заседания Совета Безопасности, посвященного Эболе (см. S/PV.7238). Мы выражаем сожаление в связи с гибелью людей — как граждан пострадавших стран, так и работников, оказывавших международную помощь. Мы воздаем должное всем находящимся на переднем крае гуманитарным и медицинским работникам, которые прилагают неустанные усилия для того, чтобы положить конец этому кризису.

Мы приветствуем созданную Генеральным секретарем систему координации Организации Объединенных Наций, включая учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, для обеспечения активизации и координации усилий всех соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций.

Европейский союз разрабатывает всеобъемлющий рамочный документ в ответ на эпидемию лихорадки Эбола, который также будет включать

соображения, касающиеся соответствующих последствий, таких как продовольственный кризис, кризис системы здравоохранения и отрицательные макроэкономические последствия. В этом документе, согласованном с «дорожной картой» Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по борьбе с Эболой, освещены основные проблемы, а также изложены методы, с помощью которых Европейский союз оказывает и будет продолжать оказывать помощь в этих усилиях.

Мы будем и впредь предоставлять помощь, в особенности в наиболее пострадавших районах, и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами — национальными органами власти пострадавших стран, ВОЗ, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Управлением по координации гуманитарных вопросов и другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, региональными партнерами, в том числе с Экономическим сообществом западноафриканских государств, а также с Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, организацией «Врачи без границ» и другими неправительственными организациями, с тем чтобы содействовать борьбе с этим заболеванием наиболее оперативным и эффективным образом.

Европейский союз уже взял на себя обязательство по выделению 150 млн. евро на лечение пациентов, обучение персонала, сдерживание эпидемии, работу медицинских лабораторий, финансирование основных служб здравоохранения и бюджетную поддержку. В рамках этого пакета Европейский союз также предоставил 5 млн. евро Африканскому союзу для поддержки его усилий по оказанию помощи пострадавшим странам. К этому необходимо добавить весьма существенный двусторонний вклад государств — членов ЕС, заключающийся в предоставлении как финансирования, так и помощи в натуральной форме, включая направление специалистов. Их двусторонний вклад частично координируется через Механизм гражданской защиты ЕС.

Европейский союз и его государства-члены прилагают активные усилия для поиска возможных вариантов уменьшения растущей изоляции стран этого региона. Европейский союз займется решением насущной задачи по сохранению и восстановлению транспортных связей и организации необходимой медицинской эвакуации. Мы все осознаем масштабы стоящей перед нами проблемы. Европейский

союз и его государства-члены преисполнены решимости прилагать все усилия для активизации поддержки и оказания помощи с тем, чтобы положить конец этой вспышке.

**Г-н Минах** (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*):  
Позвольте поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим назначением на этот пост в ходе сессии, которая, как ожидается, будет иметь исключительное значение для всех нас.

Вчера Совет Безопасности выступил с единой позицией, приняв историческую резолюцию 2177 (2014). Сегодня, когда появилась такая возможность, Генеральная Ассамблея также четко изложила свою позицию. Настало время выйти за рамки резолюций и приступить к действиям. Прежде всего мы должны помнить о тех, кто находится на переднем крае: врачах, медработниках, медсестрах, могильщиках и других лицах, которые добровольно выразили желание оказывать помощь, не задумываясь при этом о собственной безопасности. Мы также должны помнить о погибших. Имена, которые раньше были нам неизвестны, теперь стали печально знакомыми: д-р Умар Хан, д-р Модупех Коле, д-р Оливет Бак и множество других лиц отдали свои жизни, помогая больным.

Когда началась нынешняя эпидемия лихорадки Эбола, лишь немногие в Западной Африке знали о масштабах этой угрозы. Сейчас, когда проводится это заседание, мы все в полной мере осознаем, что теперь речь идет о глобальной чрезвычайной ситуации в области здравоохранения. Это было подтверждено Всемирной организацией здравоохранения, а также заявлениями о чрезвычайных ситуациях в сфере здравоохранения в государствах, которые пострадали в первую очередь. В Западной Африке Гвинея, Либерия и Сьерра-Леоне оказались объединены горем и страданиями. Но вместе с этим нас объединяет надежда и убежденность в том, что, как и гражданские конфликты, происходившие в наших государствах в недавнем прошлом, эта угроза пройдет. Это тоже пройдет.

Мы уверены в том, что при поддержке со стороны международного сообщества вся необходимая нам материально-техническая помощь в виде людских и других ресурсов в конечном итоге будет доставлена в регион. Мы благодарны Генеральному секретарю за его руководящую роль и признательны за учреждение Миссии Организации

Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, которая, как мы надеемся, сможет обойти обычную институциональную бюрократию и будет развернута как можно скорее.

Обращая взоры в будущее, мы знаем, что страны, ставшие жертвами гражданского конфликта, восстановят темпы своего развития. Мы сможем лучше всего бороться с глобальной угрозой, если будем действовать как глобальное сообщество.

То, что началось как медицинское бедствие, стало экономическим бедствием, гуманитарным бедствием и при определенных обстоятельствах бедствием в плане безопасности. Всемирный Банк уже зарегистрировал снижение уровней развития трех стран, хотя и в различной степени, и также прогнозирует дальнейшее снижение этих показателей.

Эпидемия вируса Эбола оказала непропорциональное воздействие на женщин, занимающихся в основном и в первую очередь уходом за больными и страдающими членами семьи, которые также в несоизмеримо большой степени пострадали от этого вируса. Мы просим, чтобы все осуществляемые инициативы и меры не носили нейтральный с гендерной точки зрения характер, а учитывали гендерную проблематику.

Заглядывая в будущее, за рамки резолюций, и оценивая действия и меры, которые будут осуществлять Организация Объединенных Наций и государства, мы не забываем о тех, кто уже заверял в своей поддержке и уже предложил ее. Этих государств слишком много, чтобы их можно было бы перечислить, но особенно я хотел бы отметить членов Совета Безопасности, прежде всего Соединенные Штаты Америки и Китай, а также государства, которые преуспели в том, что, возможно, лучше всего можно было бы описать как «дипломатия здравоохранения», например, Куба, которая уже не только имеет опыт в «дипломатии здравоохранения», но и откликнулась на призыв впечатляющим образом, направив в регион 165 врачей.

Мы признательны за многочисленные заверения в поддержке, которые поступили в эти два дня от наших коллег и от государств-членов. Мы с удовлетворением отмечаем, что на призыв к действиям, озвученный Генеральным секретарем и Председателем Ассамблеи, был дан столь решительный ответ.

В ходе работы на этой сессии мы заняты — или, может быть, озабочены — многочисленными проблемами, с которыми мы сейчас сталкиваемся. Нынешняя сессия, как я уже говорил ранее, будет поистине судьбоносной. В то же время мы продемонстрировали своими сегодняшними действиями и вчерашними действиями Совета Безопасности, что при необходимости мы можем добиться уникальных результатов в рамках достижения общей цели.

Нет никаких сомнений в том, что предстоящий путь будет труден. Будет еще много новых жертв. Однако, как торжественно заявила Организация Объединенных Наций, эта болезнь нас не победит, мы не будем безмолвствовать и не позволим этой эпидемии запугать нас. Все мы, независимо от размера наших стран, должны сыграть свою роль. Нельзя допустить, чтобы страх взял верх и чтобы метастазы этой эпидемии распространились еще дальше.

Сегодня, когда я выступаю здесь, мы получили сообщения об отправке в Сьерра-Леоне различных грузов, о доставленных товарах, о мобилизации национальных и международных групп, включая неправительственные организации, в социальных сетях и в эпицентре заболеваний, с тем чтобы переломить ситуацию и чтобы быть услышанными, когда требуется практическая поддержка.

В конечном итоге все, что мы делаем и говорим здесь, должно иметь практическое значение на переднем крае борьбы. Наши мысли и молитвы обращены к погибшим. Наши молитвы и мысли обращены к тем, кто изо дня в день, в трудных условиях и при ограниченности запасов, продолжает следовать основному призыву клятвы Гиппократ: прежде всего, не навреди, во-вторых, другие превыше тебя самого.

Мы рады той поддержке, которую мы получили в этих стенах. Три наиболее затронутых эпидемией государства будут неизменно признательны и сыграют свою роль в укреплении своих систем здравоохранения в будущем, после победы над вирусом Эбола, с тем чтобы мы более не сталкивались с аналогичной угрозой в будущем.

**Г-н Туре** (Гвинея) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени нашей делегации искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с заслуженным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Я хотел бы также от имени нашей делегации

выразить глубокую признательность за созыв этого важного заседания, которое является частью новой динамики для международного сообщества в его борьбе с геморрагической лихорадкой, вызываемой вирусом Эбола.

Гвинея приветствует инициативу Генерального секретаря по развертыванию миссии реагирования Организации Объединенных Наций для борьбы с этой эпидемией в субрегионе Западной Африки. Мы также приветствуем принятие резолюции 69/1, касающейся мер по сдерживанию и борьбе с недавней вспышкой лихорадки Эбола в Западной Африке. Эта инициатива вновь наглядно подтверждает личную приверженность Генерального секретаря и решимость мобилизовать все усилия международного сообщества по сдерживанию и искоренению бедствия, вызываемого вирусом Эбола, которое, к сожалению, уже привело к слишком большому числу жертв и в настоящее время создает угрозу дестабилизации для наших стран.

Как заявил Генеральный секретарь, беспрецедентный кризис, полным ходом разворачивающийся в Либерии, Сьерра-Леоне и в моей стране, Гвинее, требует беспрецедентных мер для спасения жизни людей. Мы смеем надеяться на то, что все инициативы приведут к созданию большой коалиции по борьбе с эпидемией Эболы.

По состоянию на сегодняшний день, эпидемия унесла более 2400 жизней, в том числе жизнь лиц, обеспечивающих уход за детьми. В Гвинее, где эпидемия началась в марте текущего года, число случаев заболевания достигло 882, 662 из которых было подтверждено, включая 555 смертей. Возраст жертв варьируется от 15 до 45 лет, а большинство из них составляют женщины.

В дополнение к текущему кризису, эта эпидемия серьезно сказалась на экономике наших стран, о чем свидетельствует сокращение объема торговли и снижение производительности, а также сокращение активности во многих других секторах, включая транспорт, инвестирование и туризм. Всемирный Банк предупредил о том, что, если эпидемию вируса Эбола не удастся сдержать и оперативно ликвидировать, ее экономические последствия для трех наиболее пострадавших странах будут катастрофическими. В Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне карантин в некоторых областях привел к остановке сельскохозяйственного производства и паузе в

распределении некоторых продуктов питания. Это привело, в свою очередь, к панике, нужде и значительному росту цен на основные продукты питания.

В настоящее время необходимы срочные меры не только для прекращения кризиса в области здравоохранения и спасения жизни людей, но и для сохранения стабильности и прогресса, достигнутого с помощью международного сообщества посредством Комиссии по миростроительству и других органов Организации Объединенных Наций, а также на основе двустороннего и многостороннего партнерства. Для достижения этой цели ответ международного сообщества должен быть глобальными и скоординированным, с тем чтобы гарантировать наилучшие результаты в кратчайшие сроки.

Я хотел бы заверить Генерального секретаря в том, что его инициатива уже принесла чувство облегчения и надежды в нашей стране и в субрегионе. Правительство и народ Гвинеи намерены тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций для обеспечения успеха миссии Организации Объединенных Наций по борьбе с эпидемией вируса Эбола.

В заключении я хотел бы поблагодарить Соединенные Штаты Америки за председательство в Совете Безопасности, а также все делегации, которые стали вчера соавторами резолюции 2177 (2014), касающейся вируса Эбола. Это красноречиво свидетельствует о солидарности в широком масштабе. Мы хотели бы еще раз поблагодарить Францию, Соединенные Штаты, Россию, Китай, Японию, Соединенное Королевство, Европейский союз, Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств и многих других двусторонних и многосторонних партнеров, которые вместе с Всемирной организацией здравоохранения, организацией «Врачи без границ» и центрами по борьбе с болезнями и их профилактике в Атланте, а также с другими странами, такими как Марокко и Мали, с самого начала продемонстрировали солидарность, братство и дружбу.

**Г-жа Казенс** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря и их команды за чрезвычайно умелое руководство в деле борьбы с вирусом Эбола и за решительную мобилизацию ресурсов и усилий системы Организации Объединенных Наций в этих целях. Выступая с этой трибуны, мы решительно

поддерживаем предложение Генерального секретаря учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу.

Вчера беспрецедентное число стран — 134 — собрались, чтобы поддержать резолюцию 2177 (2014) Совета Безопасности, которая призывает к оперативным и решительным действиям в целях расширения масштабов деятельности в рамках глобального реагирования на эпидемию Эболы. Сегодня Генеральная Ассамблея собралась, чтобы выразить свою обеспокоенность, подать свой голос и решительно поддержать усилия Организации Объединенных Наций. При этом мы в один голос заявляем, что не будем закрывать глаза на разыгрывающуюся человеческую трагедию и, подобно страусам, прятать голову в песок, вместо того чтобы действовать.

Соединенные Штаты отвечают на этот призыв о предоставлении специальных средств и ресурсов и будут работать в тесной координации с Миссией Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Мы приветствуем намерение других правительств, фондов, неправительственных организаций и частного сектора присоединиться к этой работе. Однако реальным мериллом наших действий будут не обещания, которые мы даем, а их выполнение и оперативность, с которой мы будем действовать. Математика тут проста: чем быстрее мы начнем действовать и чем больше нас будет, тем больше жизней мы спасем. Больше всего мы преклоняемся перед всеми теми людьми, которые работают «на передовой» и борются, чтобы заставить эту болезнь отступить и победить ее, и которые служат для нас источником вдохновения.

**Г-жа Персеваль** (Аргентина) (*говорит по-испански*): В настоящий момент в Совете Безопасности, непостоянным членом которого является Аргентина, проходят важные прения, посвященные проблемам и трудностям, которые стоят перед нами в рамках сложившейся в Ираке ситуации. Однако моя страна не могла позволить себе отсутствовать на этом заседании Генеральной Ассамблеи — самого представительного органа Организации Объединенных Наций — и не заявить не только о нашем желании, но и о решительной готовности нашей делегации принять консенсусом резолюцию 69/1 о мерах по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с нею.

Мы также хотели бы решительно поддержать предложение Генерального секретаря учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Вне всякого сомнения, эта инициатива позволит нам эффективно и всесторонне отреагировать на вспышку лихорадки Эбола в Западной Африке, которая в силу своих последствий и опасности распространения, затрагивает нас всех и требует нашей общей реакции.

От имени народа и правительства Аргентинской Республики я хотела бы выразить семьям тысяч умерших людей и их правительствам наше глубокое сожаление и заявить о нашей полной солидарности с ними. Аргентина будет сотрудничать с Миссией, и это должны делать все. Серьезность нынешней эпидемии Эболы, безусловно, оправдывает проведение нашего сегодняшнего заседания, на котором мы должны принять решение, предпринять действия и определить срочные меры с целью не допустить серьезного ухудшения условий жизни людей во всем мире подобно тому, как это происходит сейчас в братских странах Западной Африки.

Как и Генеральный секретарь, Аргентина считает, что эпидемия лихорадки Эбола — это не только медицинская проблема, но и многоаспектная реальность, и мы обязаны подходить к ней как к таковой. Мы понимаем, что эпидемия с такими характеристиками, если ее в срочном порядке не локализовать, может иметь колоссальные гуманитарные, экономические и социальные последствия. Она может также создать предпосылки для институциональной нестабильности или социальной незащищенности.

Западноафриканские страны этого не заслуживают. Они не заслуживают этого потому, что они прилагали огромные усилия в постконфликтных ситуациях с целью встать на путь инклюзивного социально-экономического развития. Этого не заслуживают ни западноафриканские страны, ни развивающиеся государства, ни все человечество. Вот почему мы считаем, что сейчас, когда глубоко страдают столь много людей, время не терпит. Мы не должны жалеть своих сил, но мы и не можем действовать порознь. Поэтому Аргентина поддерживает Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения в качестве субъектов, несущих ответственность за координацию различных усилий, мер по мобилизации ресурсов и видов деятельности, крайняя неотложность которых обусловлена сложившейся ситуацией.

Аргентина поддержала принятую резолюцию 69/1 и хотела бы подчеркнуть, что она была принята Генеральной Ассамблеей. Мы воодушевлены тем, что Ассамблея выполнила свою обязанность и приняла предложения — в данном случае Генерального секретаря — рассмотреть проблемы, которые затрагивают не только безопасность и угрожают не только ей. Речь идет о ситуациях, которые, благодаря анализу ошибок и уроков прошлого, позволяют нам ясно мыслить и эффективно действовать, с тем чтобы ставить во главу угла права, а не насилие в будущем.

Вчера мы услышали, и тут я выражаю солидарность с западноафриканскими странами, что подобной эпидемии можно было бы избежать и что с ней можно было бы бороться более эффективно, если бы пострадавшие от нее страны имели более сильные, более всеохватные системы здравоохранения с надлежащей инфраструктурой, а также имели в своем распоряжении больше подготовленных специалистов. Но сейчас не время бранить или критиковать их. Нам нужно понять глубинные причины этого неравенства, так как вспышка лихорадки Эбола — это лишь одно проявление нищеты и неравенства. Поэтому, я думаю, что мы, развивающиеся страны, не настолько уж глупы или некомпетентны, чтобы не понимать необходимости дальнейшей работы по обеспечению справедливого распределения богатства, радикального реформирования международной финансовой системы, мобилизации финансовых средств в интересах развития на основе сотрудничества и солидарности, освобождения от колоссального бремени суверенной задолженности и установления справедливых правил реструктуризации задолженности.

Вчера Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения г-жа Чань, выступая в Совете Безопасности (см. S/PV.7268), сказала, что мы имеем дело с социальным, экономическим и гуманитарным кризисом. Разрешите мне добавить, что мы имеем дело также и с моральным и политическим кризисом, ибо он наглядно демонстрирует последствия нищеты, той нищеты, искоренить которую мы обязались, но с достоинством, с которым мы все заслуживаем жить.

Разве это не парадокс, что большинство жертв вновь составляют женщины? Парадоксально, что женщины составляют большинство, и не потому, что мы слабее или уязвимее, а потому, что почти все

из нас о ком-нибудь заботятся. Как же мы сможем изменить мир, если в Западной Африке, где царят нищета, неравенство и несправедливость мирового порядка, которые мы обязаны искоренить, слово «заботиться» равнозначно смерти?

**Г-н Камау** (Кения) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю перед Ассамблеей, сессия которой проходит под Вашим председательством, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Я также благодарю Вас за решение провести сегодня эти прения по столь важному и насущному вопросу — кризису, вызванному вирусом Эбола.

Я хотел бы присоединиться к заявлению Группы африканских государств, с которым выступил представитель Малави.

Вызванный Эболой кризис представляет собой тяжелейшую чрезвычайную ситуацию, влекущую за собой ужасающие экономические, социальные, психологические и угрожающие жизни последствия. Вряд ли будет преувеличением сказать, что по масштабу, а также по потенциальной угрозе жизни, семьям и обществу этот кризис стал одной из самых серьезных угроз, с которыми мы сталкиваемся в современном мире. Страны бассейна реки Мано, особенно Либерия, Сьерра-Леоне и Гвинея, находятся в эпицентре, где активно распространяется вирус, который является невиданной в истории реальной угрозой их жизни. Однако никто из нас не застрахован. Место проживания и финансовые ресурсы не имеют никакого значения: мы все находимся в пределах досягаемости этого вируса. Нельзя забывать уроки, извлеченные из эпидемий ВИЧ/СПИДа и других глобальных эпидемий. Игнорируя Эболу, мы сами подвергаем себя опасности.

Поэтому отрадно видеть, что Генеральная Ассамблея признает важность этой проблемы и придает ей значимость, а также уделяет ей повышенное внимание здесь, на этом заседании. Позвольте мне еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Генерального секретаря за признание того факта, что бедствие вируса Эбола, который в настоящее время охватил эти страны, действительно представляет собой кризис международного масштаба, который требует глобальных ответных мер. И действительно, как всего лишь вчера было признано в Совете Безопасности, с учетом масштабов кризиса

необходимо признать его опасность и включить его в список угроз международному миру и безопасности, а также охарактеризовать его как чрезвычайную гуманитарную ситуацию потенциально глобального масштаба.

Поэтому моя делегация приветствует создание Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, которая станет «олицетворением» ответных мер Организации Объединенных Наций, а также признает, что эти меры реагирования должны охватывать следующие четыре важных аспекта. Во-первых, нужно признать чрезвычайный характер этого кризиса и необходимость принятия оперативных и решительных мер реагирования, и, во-вторых, признать масштабы этой проблемы и необходимость принятия пропорциональных этому масштабу мер реагирования, которые будут соответствовать этому вызову и уровню его потенциальной эскалации. В-третьих, важно проявлять скрупулезность в отношении технической поддержки, чтобы не породить страх, неудачи или недостатки, которые могут свести на нет меры реагирования и подорвать доверие пострадавшего населения. В-четвертых, необходимо проявлять солидарность в контексте ответных мер, с помощью которых мы должны сделать все возможное, чтобы другие страны принимали меры реагирования, не подвергая население затронутых стран отчуждению и стигматизации. Солидарность должна быть нацелена на укрепление глобальных мер реагирования, которые помогут справиться с национальными вызовами, стоящими перед каждой из этих стран.

В нашей стране президент Кении Его Превосходительство г-н Ухуру Кениата руководит реализацией решительной национальной стратегии по борьбе с кризисом вируса Эбола. Кения открыто и прямо говорила о кризисе в Африканском союзе и в Аддис-Абебе, и в начале этой недели в Малабо, а также буквально вчера — в рамках Восточноафриканского сообщества. Наш президент решительно подчеркнул солидарность Кении с пострадавшими странами и их населением. Кения запустила национальную программу обеспечения готовности, чтобы не позволить вирусу найти благодатную почву в нашей стране и вызвать еще больший хаос во всем мире.

Что касается взаимодействия с братскими странами, то в прошлом месяце, в качестве скромного подтверждения нашей солидарности, Кения выделила в общей сложности 1 млн. долл. США,

по 350 000 долл. США для каждой из трех наиболее пострадавших стран. Кения готова вносить дальнейший вклад посредством обмена опытом по вопросам регулирования кризиса Эболы, поддержания необходимого диагностического потенциала, создания специализированных лабораторий и развертывания медицинских работников и врачей в контексте международных мер реагирования.

Кения также испытывает обеспокоенность в связи с изоляцией пострадавших стран, ставшей результатом введения запретов на поездки и ограничений на транспортные перевозки. В эту среду наш министр иностранных дел объявил в Аддис-Абебе, что администрация Кении вместе с законодательными органами нашего правительства активно прилагает усилия, чтобы добиться пересмотра запрета на полеты самолетов компании «Кения эруэйз» в пострадавшие страны.

Всего через несколько недель после начала распространения этого вируса погибли 3000 человек и еще больше людей были инфицированы. Иногда это может казаться нашему «утомленному» международному сообществу чем-то обыденным, но прогнозы относительно дальнейшей траектории распространения этого заболевания отрезвляют и вселяют ужас. Либерия, Сьерра-Леоне и Гвинея, а также другие страны региона нуждаются в срочной и решительной поддержке.

Давайте извлекать уроки. Инвестирование систем здравоохранения, как и инвестирование систем образования и деятельности по искоренению нищеты, представляют собой такой же императив в экономической сфере и в сфере здравоохранения, как и в деятельности по обеспечению национального и глобального мира и безопасности и, по сути, самого выживания человека.

**Г-н Мукерджи (Индия)** (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания и за инициативу, которая привела сегодня к принятию резолюции 69/1 всеми 193 государствами-членами. Мы Благодарим Вас за усердие, продемонстрированное в ходе реализации этой инициативы. Уже в первые несколько дней Вашего пребывания на посту Вы оправдали наши высокие ожидания и доверие.

Несмотря на то, что вспышка вируса Эбола имеет место в Западной Африке, она вызывает серьезную озабоченность у нашей страны и всех

нас — членов Организации Объединенных Наций. Сегодня нас объединяет наша общая ответственность. Мы молимся за всех пострадавших от этого вируса. Мы обязуемся работать вместе с нашими партнерами в поиске средств лечения этой болезни.

Потребности затронутых стран значительны. К ним относятся острая потребность в финансировании, транспорте, врачах, медицинском обслуживании, медицинских инструментах и мобилизации населения. Безусловно, сами пострадавшие страны не располагают необходимыми средствами для удовлетворения всех этих потребностей. Моя страна предоставляет медикаменты и финансовую помощь правительствам Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне. Мы также предоставили Всемирной организации здравоохранения дополнительный финансовый взнос, специально предназначенный для борьбы со вспышкой вируса Эбола.

Индия предоставляет контингенты в распоряжение операции по поддержанию мира Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), включая полицейское подразделение, укомплектованное женщинами. Помимо поддержания правопорядка, они будут удовлетворять все просьбы руководства МООНЛ, действуя в рамках мер реагирования, которые система Организации Объединенных Наций принимает в ответ на эту вспышку.

Индия имеет глубокие исторические связи со странами Западной Африки. В той части континента проживает 45 000 граждан Индии. Поэтому в этот кризисный период мы поддерживаем жителей Западной Африки.

Мы выражаем признательность Генеральному секретарю и Вам, г-н Председатель, за Ваше руководство. Координирующая роль Генеральной Ассамблеи, в состав которой входят все государства — члены Организации Объединенных Наций, имеет ключевое значение в плане реагирования на просьбы правительств пострадавших стран. В этот трудный час мы вновь заявляем о нашей неизменной поддержке наших партнеров в Западной Африке, как на двусторонней основе, так и в рамках Организации Объединенных Наций.

**Г-н Гуменди (Мозамбик) (говорит по-английски):** Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю на этой сессии, позвольте мне воспользоваться этой возможностью и искренне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя шестьдесят девятой сессии

Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы заверить Вас в нашей поддержке в ходе выполнения Вами своих обязанностей по руководству нашей работой. Наша делегация хотела бы выразить признательность за созыв этого заседания, а также поблагодарить Генерального секретаря за инициативу по созданию и развертыванию специальной Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на эпидемию Эболы, которая вспыхнула в некоторых из братских стран Западной Африки.

Мы считаем, что принятая сегодня резолюция 69/1 и инициатива Генерального секретаря являются надлежащими мерами реагирования, которые приняты с целью мобилизации необходимой политической воли и ресурсов с учетом вызывающих тревогу стремительных темпов распространения этого смертельно опасного вируса, принесшего столько страданий затронутым общинам и, к сожалению, приведшему к гибели более 2500 человек, в частности в братских Либерии, Гвинее и Сьерра-Леоне. Эпидемия уже наносит ущерб экономической деятельности, сказывается на повседневной жизни населения и подрывает достигнутые в последние несколько лет завоевания, угрожая подорвать усилия по укреплению мира и стабильности в этих странах и во всем субрегионе.

Мы разделяем мнение о том, что последствия этой эпидемии уже переросли в чрезвычайную ситуацию в области здравоохранения глобального характера, и международному сообществу необходимо прилагать коллективные усилия, для того чтобы как можно скорее взять ее под контроль. В этой связи мы хотели бы поблагодарить те страны и организации, которые уже заявили об оказании поддержки и предоставлении ресурсов для оказания помощи наиболее пострадавшим странам, а также их соседям, включая объявленное развертывание персонала и оказание Африканским союзом поддержки в рамках инициативы по борьбе с эпидемией Эболы. Мы хотели бы высоко оценить усилия групп медиков, которые находятся на местах и работают в очень сложных и опасных условиях, рискуя своей жизнью и зачастую умирая, помогая нуждающимся в помощи и героически пытаясь сдержать распространение эпидемии.

Национальное и региональное руководство и эффективная коммуникация по-прежнему являются важными предпосылками успеха этой работы. Поэтому мы приветствуем тот факт, что

Генеральный секретарь делает упор на разработке действенного, общесистемного подхода к координации усилий Организации Объединенных Наций с тем, чтобы добиться более тесного взаимодействия с правительствами затронутых стран и с другими партнерами. Это позволит обеспечить оперативное принятие совместных мер реагирования, избежать дублирования усилий и эффективно использовать ресурсы. Мы надеемся, что это, наряду с принимаемыми в настоящее время мерами чрезвычайного характера, также поможет укрепить потенциал перегруженных медицинских учреждений и обеспечить устойчивое реагирование на эпидемию в долгосрочном плане. Мы хотели бы заверить Генерального секретаря в нашей поддержке этих усилий и рассчитываем внимательно отслеживать их в рамках реализации этой инициативы.

**Г-н Лассо Мендоса** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Вы всегда можете рассчитывать на нашу поддержку в рамках этой столь насыщенной части сессии.

Эквадор хотел бы заявить о своей искренней солидарности с братскими африканскими странами, которые затронуты ужасной эпидемией, вызванной лихорадкой Эбола, в частности с Гвинеей, Либерией, Нигерией и Сьерра-Леоне. Мы поддерживаем контакты с правительствами этих стран, консультируясь с ними относительно их потребностей и нужд в столь трудное для них время, проявляя солидарность и готовность оказывать конкретную помощь в рамках действий, которые предпринимаются Организацией Объединенных Наций, в частности, по линии Всемирной организации здравоохранения.

Мы выражаем признательность странам, особенно странам Латинской Америки и Карибского бассейна, которые направили персонал и необходимые средства в районы, затронутые этой ужасной болезнью. В этой связи я хотел бы особо отметить щедрость Кубы, направившей туда по линии сотрудничества группу медиков. Эта братская страна, несмотря на десятилетия несправедливой и незаконной блокады, продолжает проявлять огромную щедрость и, как заявил вчера заместитель министра иностранных дел Кубы (см. S/PV/7268), предоставляет не то, что у них осталось, а делятся тем, что у них есть.

Будучи органом, в котором представлены все государства — члены Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея должна выполнять свою особую обязанность, заключающуюся в проведении дебатов и принятии соответствующих решений по вопросам, касающимся международного сотрудничества в условиях чрезвычайной ситуации в секторе здравоохранения, в соответствии с пунктом 1(b) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций. Г-н Председатель, мы благодарим Вас за созыв этого срочного заседания, для того чтобы иметь возможность рассмотреть эту ситуацию в Генеральной Ассамблее и, таким образом, взять на себя необходимую ответственность.

И, наконец, я хотел бы особо поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за инициативу создать миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Мне хотелось бы подчеркнуть, что наша страна поддерживает работу этой Миссии, а также усилия Старшего координатора системы Организации Объединенных Наций по проблеме лихорадки Эбола д-ра Дейвида Набарро и Всемирной организации здравоохранения.

**Г-н Монкада** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени Боливарианской Республики Венесуэла я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы желаем Вам всяческих успехов в руководстве работой Ассамблеи и заверяем Вас в своей полной поддержке.

Венесуэла приветствует принятие сегодня резолюции 69/1 и ее положения, касающиеся сдерживания вспыхнувшей недавно эпидемией Эболы в Западной Африке и борьбы с ней. Мы присоединяемся ко всем членам международного сообщества и выражаем глубокую обеспокоенность в связи с поступающими тревожными сообщениями, касающимися этой губительной эпидемии. Учитывая огромный разрушительный потенциал этой болезни, которая угрожает Либерии, Сьерра-Леоне, Гвинее и другим странам, не следует исключать возможность ее распространения даже за пределы этого континента. В сложившихся обстоятельствах перед международным сообществом и его главными многосторонними органами неизбежно возникает задача скорейшего согласования эффективных, скоординированных и оперативных мер чрезвычайного характера. Как мы уже слышали, стремительное расширение масштабов этой эпидемии требует от нас немедленной реакции.

Буквально несколько месяцев назад эти страны Западной Африки вступили в полосу стабильности, мира и экономического возрождения после периода, который характеризовался вспышками насилия внутри этих стран. Мы не можем игнорировать эти аспекты при анализе нынешней ситуации, и нам всем следует обратить внимание на то, что недавно имевшие место трудности, к устранению которых эти страны только приступили, могут возникнуть вновь. Эта чрезвычайная ситуация и кризис в сфере общественного здравоохранения, несомненно, чреватые более широкими последствиями, в том числе политическими, экономическими, социальными и гуманитарными. Необходимо подчеркнуть тот вызывающий тревогу факт, что 70 процентов жертв Эболы составляют женщины, и это подтверждает необходимость уделять особое внимание гендерному фактору в этих обстоятельствах.

Я хотел бы также упомянуть о резолюции, принятой на первом заседании Специального комитета Форума сотрудничества стран Южной Америки и Африки, который проходил 8–9 сентября в Кито, Эквадор, и на котором была выражена серьезная озабоченность в связи с эпидемией Эболы и ее негативными последствиями для всего региона и было принято решение о том, что, помимо прочего, Южноамериканский союз наций должен как можно скорее созвать совещание для рассмотрения путей и средств оказания поддержки нашим братским странам в Африке. Кроме того, сегодняшние брифинги, с которыми выступили в Генеральной Ассамблее Генеральный секретарь и Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), а также доклад ВОЗ свидетельствуют о важности этого вопроса и необходимости уделять ему приоритетное внимание в рамках нашей повестки дня.

Мы должны отметить, что огромный рост числа жертв в результате эпидемии лихорадки Эбола также отчасти обусловлен нищетой в регионе, ставшей результатом продолжавшихся в течение нескольких десятилетий насилия, грабежа и разрушений. Поэтому задача заключается не только в реагировании на чрезвычайную ситуацию в области здравоохранения, но и в восстановлении тех институтов, которые могут обеспечить стабильность, мир и процветание в регионе. Мы надеемся, что учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу и солидарность государств-членов приведут к результатам в

плане принятия эффективных и действенных мер по преодолению этой катастрофической ситуации.

В заключение, я хотел бы сказать о том, что наше Боливарианское правительство руководствуется стратегией и гуманитарным принципом безусловной солидарности с народами мира, которые стремятся к всеобщему счастью и к достижению мира. Оно всегда, без всяких исключений, занималось решением проблем, связанных с неравенством и социальной несправедливостью, которые затрагивают большинство народов мира. Трагическая ситуация, в которой в настоящее время находятся наши братские страны в Африке, не является исключением.

В связи с этим, учитывая неотложный характер ситуации, наше правительство рассматривает вопрос о том, как наилучшим образом организовать предоставление конкретной помощи, которую мы будем оказывать, с тем чтобы обеспечить ее незамедлительную доставку народам и правительствам, пострадавшим от этого бедствия. Я также хочу сообщить о том, что мы поддерживаем прямые контакты с президентами четырех соответствующих стран, чтобы как можно быстрее и эффективнее внести свой вклад. Они могут рассчитывать на нашу помощь и постоянную поддержку.

**Г-н Шерман** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего заседания по этому жизненно важному вопросу. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его содержательное выступление, посвященное кризису в области здравоохранения, который чреват серьезными последствиями для всех нас. Соединенное Королевство присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза. Я хотел бы добавить ряд замечаний к этому заявлению.

Нынешняя эпидемия лихорадки Эбола превратилась в гуманитарный и социально-экономический кризис для трех наиболее пострадавших от нее западноафриканских стран и проживающих там 22 миллионов человек. Если мы не примем меры сейчас, он грозит перерасти в катастрофу, которая разрушит экономические системы и сведет на нет достижения последних лет. Крайне необходимо, чтобы члены международного сообщества прилагали совместные усилия, с тем чтобы вести

борьбу против этой эпидемии и остановить ее, не только посредством оказания помощи трем наиболее пострадавшим странам, но и посредством оказания содействия другим странам региона с целью обеспечить их готовность в том случае, если это заболевание начнет распространяться в них.

Организация Объединенных Наций призвана сыграть жизненно важную роль в том, чтобы поставить эпидемию лихорадки Эбола под контроль. Мы приветствуем принятие резолюции 69/1, посвященной мерам по локализации вспышки лихорадки Эбола и борьбе с ней. Мы также приветствуем прилагавшиеся до настоящего времени усилия по координации, расширению масштабов и ускоренной реализации мер реагирования со стороны системы Организации Объединенных Наций, в частности, заявление Генерального секретаря о создании Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу.

Кроме того, мы приветствуем вчерашнее принятие резолюции 2177 (2014) Совета Безопасности, с рекордным числом авторов, составляющим 134 страны. Соединенное Королевство преисполнено решимости сыграть свою роль. Мы уже начали работу по созданию медицинского центра во Фритауне, на что будет израсходовано 60 млн. долл. США. Этот центр придаст уверенности работникам системы здравоохранения, которые мужественно борются с лихорадкой Эбола. Британские военные эксперты и персонал Фонда «Спасти детей» Соединенного Королевства уже присоединились к ним на месте, чтобы подготовить открытие центра. В среду министр иностранных дел моей страны объявил о значительном увеличении пакета помощи. В основе этого пакета лежит обязательство обеспечить и гарантировать предоставление Сьерра-Леоне, в общей сложности, 700 коек для проходящих лечение больных. Более 200 таких коек уже доставляются. Теперь мы предоставим еще 500 коек и будем совместно с партнерами вести работу по набору международного и национального персонала и обучать его правилам их использования. Эта работа дополняет ту поддержку, которую мы намереваемся оказывать таким партнерам, как Всемирная организация здравоохранения, Красный Крест, организация «Врачи без границ», Международный комитет спасения, Консорциум по мерам реагирования на лихорадку Эбола, ЮНИСЕФ и другие подразделения системы Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем заявления других сторон об оказании поддержки, например, заявление об щедрой поддержке Либереи Соединенными Штатами Америки, сделанное на этой неделе объявление о том, что Франция будет наращивать свою помощь Гвинее, и обязательства об оказании помощи таких стран, как, Китай, Канада и Куба, а также обязательства, взятые вчера в ходе заседания Совета Безопасности (см. S/PV.7268). Однако нам нужно прикладывать колоссальные и последовательные глобальные усилия, чтобы одержать победу над этим смертоносным заболеванием. В отсутствие незамедлительных совместных глобальных мер от лихорадки Эбола умрут еще многие тысячи людей, что будет сказываться на развитии общин в течение жизни целого поколения. Пришло время для совместных действий. Мы призываем все страны присоединиться к глобальной коалиции по борьбе против лихорадки Эбола без страха и сомнения и с уверенностью в том, что мы положим конец этой ужасной вспышке лихорадки.

**Г-н Сандоваль Мендиолеа** (Мексика) (*говорит по-испански*): Делегация Мексики рада тому, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Генеральной Ассамблеи в ходе ее шестьдесят девятой сессии. Мы желаем Вам успешного руководства этой работой и заверяем Вас в нашем сотрудничестве и поддержке на протяжении всей сессии.

Наша делегация хочет отметить своевременную организацию этого заседания, на следующий день после того, как Совет Безопасности принял резолюцию 2177 (2014). Она призывает все государства-члены как можно скорее принять срочные меры с учетом настоятельной необходимости решить серьезную проблему лихорадки Эбола, которая затрагивает несколько стран в Западной Африке и грозит дальнейшим распространением.

Кризис вынуждает нас задуматься об оказании неотложной помощи в целях укрепления национальных систем здравоохранения и принятия национальных и международных мер по борьбе с этой вспышкой лихорадки в краткосрочной перспективе. Этот кризис не знает границ, и поэтому необходимы трансграничные меры реагирования, которые должны применяться без каких-либо препятствий или условий. Резолюция 69/1, которую мы приняли сегодня, поддерживает инициативу Генерального секретаря по созданию Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию

на Эболу и четко свидетельствует о коллективной воле и решимости членов Организации сотрудничать и оказывать гуманитарную помощь.

Как и в случае со вспышкой эпидемии холеры в Гаити, на которую прореагировала Мексика, я также хотел бы заявить о солидарности моей делегации со странами, затронутыми лихорадкой Эбола. В контексте оказания медицинской помощи, в которой нуждаются сегодня некоторые страны Западной Африки, с нашей стороны необходимы незамедлительные, эффективные и последовательные меры реагирования и щедрость. Давайте не забывать о возможных последствиях кризиса для международного мира и безопасности. Прежде всего, давайте, проявляя чуткость, заниматься удовлетворением потребностей пострадавших стран в таких областях, как социальное развитие и оказание услуг в области здравоохранения. Мексика готова оказать поддержку и проявить солидарность, с тем чтобы преодолеть эту чрезвычайную ситуацию и гарантировать, чтобы пострадавшие страны могли как можно быстрее вновь встать на путь развития при всесторонней поддержке международного сообщества.

**Г-н Патриота (Бразилия)** (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи и заверить Вас в полномасштабном сотрудничестве Бразилии в течение срока Ваших полномочий. Я также хочу поблагодарить Вас за организацию сегодня этого важного заседания. Я хочу вновь заявить о признательности нашей делегации за усилия Генерального секретаря и за руководящую роль, которую играла Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения при учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ).

Вчера Совет Безопасности принял резолюцию 2177 (2014) о мерах реагирования на кризис, вызванный лихорадкой Эбола, имевшую беспрецедентно большое число авторов, что свидетельствует о несомненном осознании серьезности последствий, которыми чреваты чрезвычайные ситуации в области здравоохранения для наших усилий в области развития.

Сегодня Генеральная Ассамблея заявила о своей поддержке правительств и народов Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне и выразила свою

готовность оказать всю необходимую поддержку МООНЧРЭ. Бразилия будет и впредь всемерно поддерживать такие усилия и проявлять солидарность с нашими друзьями в Африке. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что сформулировал основные задачи Миссии в своем письме от 17 сентября на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/69/389), а также подчеркнул важность совместных и скоординированных усилий системы Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, государств-членов и других соответствующих организаций.

В соответствии со сделанным вчера Бразилией в Совете Безопасности заявлением (см. S/PV.7268), я хотел бы подтвердить намерение Комиссии по миростроительству (КМС) выполнять роль платформы для обмена информацией и повышения уровня информированности о степени неотложности оказания помощи. В качестве Председателя КМС Бразилия хотела бы, чтобы в резолюции 2177 (2014) была признана роль системы раннего оповещения КМС в деле информирования международного сообщества об эпидемии Эболы и ее устрашающих масштабах.

Мы особенно воодушевлены тем, что перед МООНЧРЭ поставлена стратегическая цель обеспечить специальную подготовку медицинского и немедицинского персонала, поскольку это дало бы возможность местным работникам системы здравоохранения безопасно выполнять свою работу и, в соответствии с принципами, о которых говорил Генеральный секретарь, наращивать потенциал, необходимый для укрепления национальных систем в затронутых эпидемией странах, с тем чтобы они были готовы к предотвращению вспышек эпидемии в будущем. Нам не следует забывать о том, что кризис, затронувший Гвинею, Либерию и Сьерра-Леоне, является, помимо всего прочего, чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения, социальной проблемой и проблемой в области развития. Ее необходимо решать как таковую, и центральная роль в этом плане принадлежит Генеральной Ассамблее. Мы с нетерпением ждем рассмотрения вскоре выходящего в свет доклада Генерального секретаря о потребностях МООНЧРЭ в ресурсах и призываем все государства-члены к оказанию поддержки.

И, наконец, хотелось бы выразить особую признательность медицинскому персоналу — врачам, медсестрам, сотрудникам гуманитарных организаций и всем тем, кто принимает участие

в мероприятиях по борьбе с эпидемией Эболы в Западной Африке, а также всем тем, кто будет принимать участие в работе МООНЧРЭ. Мы желаем им как можно быстрее добиться успеха и благополучно возвратиться домой.

**Г-н Окамура** (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне, от имени Японии, выразить глубочайшие соболезнования семьям все возрастающего числа жертв лихорадки Эбола, а также народам и правительствам пострадавших стран. Важно обеспечить координацию наших усилий на международном уровне, для того чтобы быстро разрешить этот глобальный кризис в области здравоохранения. В этой связи Япония выражает огромную признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его руководящую роль в борьбе с этим кризисом. Именно поэтому правительство Японии полностью поддерживает резолюцию 69/1, которую мы только что приняли. Япония надеется, что Организация Объединенных Наций будет вести борьбу с лихорадкой Эбола единым фронтом, в полной мере задействуя механизм новой Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу в качестве механизма реагирования.

Я хотел бы коротко поделиться с вами информацией об усилиях Японии по реагированию на эту чрезвычайную ситуацию. На сегодняшний день мы предоставили 5 млн. долл. США для стран Западной Африки, направили японских врачей и предоставили 200 тысяч защитных костюмов для работников системы здравоохранения. Япония также готова предоставить новые медикаменты для борьбы с Эолой, разработанные двумя японскими компаниями, Toyama Chemical Company, Ltd. и Fujifilm Holdings Corporation. В долгосрочном плане мы будем продолжать оказывать поддержку усилиям самих африканских стран по укреплению своей устойчивости перед лицом кризисов в области общественного здравоохранения. Укрепление социальной и экономической устойчивости Африки является одним из приоритетных направлений политики Японии в отношении Африки.

В заключение я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить надежду на то, что вспышку Эболы удастся быстро взять под контроль. Хотелось бы также подтвердить решимость Японии играть активную роль в борьбе с этой глобальной угрозой.

**Г-н Грант** (Канада) (*говорит по-английски*): От имени правительства Канады и всех канадцев, я выражаю наши глубокие соболезнования народам Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, а также Нигерии и Сенегала, в связи с чрезвычайными проблемами, с которыми они столкнулись в из-за кризис Эболы, и заявляю о нашей солидарности с ними. Канада по-прежнему глубоко обеспокоена вспышкой эпидемии Эбола в Западной Африке, которая рискует подорвать основы экономического процветания, безопасности и социальной стабильности, создававшиеся при активной поддержке системы Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по миростроительству.

(*говорит по-французски*)

Мы признаем, что данный кризис возник в ситуации хронической нестабильности в регионах, в которых царит нищета и которые едва оправились после нескольких десятилетий конфликтов и гражданских беспорядков. Во взаимодействии с системой Организации Объединенных Наций и Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, организацией «Врачи без границ» и другими субъектами наше правительство четко заявило о необходимости срочного принятия коллективных мер, с целью избежать худшего сценария.

(*говорит по-английски*)

Мы хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций предложила согласованный подход для принятия своевременных и эффективных мер реагирования со стороны глобального сообщества. В этой связи мы приветствуем то ключевое значение, которое Генеральный секретарь и Организация Объединенных Наций в целом придают мерам реагирования на кризис Эболы. В частности, мы считаем, что создание Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу является беспрецедентной инициативой, и надеемся, что она окажет столь необходимую помощь на местах тем, кто находится на переднем крае борьбы с этим кризисом.

Ранее Канада внесла свой вклад в поддержку усилий по проведению гуманитарных операций и операций по обеспечению безопасности для сдерживания распространения Эболы в Западной Африке. Мы предоставили специалистов, вакцины и материальную и финансовую помощь. Наши взносы, предназначенные для Всемирной организации

здравоохранения (ВОЗ), организации «Врачи без границ» и местных отделений обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, содействовали созданию основы для принятия ими соответствующих мер реагирования. Помимо этого, Канада направила в Сьерра-Леоне передвижную лабораторию вместе с работающими на основе принципа ротации группами лаборантов и необходимыми материалами. Кроме того, мы направили четыре делегации канадского Красного Креста в Гвинею и Сьерра-Леоне и четырех канадских экспертов в Сьерра-Леоне для работы в интересах ЮНИСЕФ, а также передали в ВОЗ для распространения средства индивидуальной защиты на сумму свыше 2,5 млн. долл. США.

С учетом чрезвычайных обстоятельств, и руководствуясь интересами международного сообщества, Канада предоставила ВОЗ почти тысячу доз экспериментальной вакцины VSV-EBOV. Мы также принимаем активное участие в работе группы экспертов ВОЗ по проблеме Эболы.

В настоящее время Канада знакомится с призывом Организации Объединенных Наций от 16 сентября и намерена работать в координации со всеми партнерами с целью выработки эффективных глобальных мер реагирования, с тем чтобы взять эту эпидемию под контроль. Мы будем и впредь поддерживать эти коллективные усилия, чтобы положить конец ужасным страданиям и гибели людей, вызванным кризисом Эболы.

**Г-н Самора Ривас** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены в том, что под Вашим руководством этот самый представительный орган Организации Объединенных Наций сможет укрепить свою роль и способность реагировать на события, которые вызывают тревогу у ее государств — членов.

В качестве примера такой руководящей роли Генеральной Ассамблеи мы приветствуем работу Вашего Управления, связанную с представленной резолюцией 69/1, озаглавленной «Меры по локализации недавней вспышки лихорадки Эбола в Западной Африке и борьбе с нею», которую мы только что приняли. Мы также принимаем к сведению резолюцию 2177 (2014), принятую вчера Советом Безопасности по тому же вопросу с учетом соображений международного мира и безопасности.

Письмо, направленное Генеральному секретарю президентами Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, не оставляет никаких сомнений в отношении необходимости принятия более оперативных, эффективных и согласованных мер реагирования на вспышку Эболы в Западной Африке. Однако с учетом существующего риска, что Эбола может распространиться по всему миру, нам необходима не только солидарность. Речь идет ни больше ни меньше как о здоровье наших народов. В прошлом мы уже сталкивались с подобными опасными ситуациями, которые, к сожалению, повлекли печальные последствия. Поэтому Сальвадор приветствует намерение Генерального секретаря учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, которая должна работать в тесном сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения, а также со всеми учреждениями, фондами и программами Организации.

Сальвадор расположен на одной из наиболее уязвимых в мире территорий, которая подвержена, в частности, рискам землетрясений, вулканических извержений и экстремальных климатических условий. В тех случаях, когда наша страна страдала от бедствий, связанных с этими рисками, мы всегда получали поддержку благодаря солидарности народов и правительств других стран. Поэтому Сальвадор готов воспользоваться данной возможностью и считает для себя честью ответить взаимностью на эти выражения солидарности и предоставить пострадавшему населению любые услуги, которые Организация Объединенных Наций посчитает уместными.

В этой связи мы хотели бы сделать больше, чем просто откликнуться на настоятельный призыв принять участие в этом благородном начинании, с которым Организация Объединенных Наций обратилась ко всем государствам-членам. Всего четыре дня назад наш министр здравоохранения официально обратилась к работникам системы здравоохранения нашей страны с призывом помочь пострадавшим от этого заболевания. По состоянию на сегодняшнее утро более 80 врачей, а также десятки медицинских работников записались для оказания профессиональной помощи нуждающимся в ней жителям Западной Африки в любых местах, где, по мнению пострадавших стран и Организации Объединенных Наций, она наиболее необходима.

**Г-н Ван Хао** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, делегация Китая хотела бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Китай хотел бы также поблагодарить Вас и Генерального секретаря Пан Ги Муна за ваши усилия и поприветствовать оперативный созыв этого заседания по проблеме Эболы.

Мы поддерживаем принятие сегодняшней исторической резолюции 69/1 об учреждении специальной миссии в Западной Африке. В настоящее время Эбола бушует в западноафриканских странах Сьерра-Леоне, Гвинея и Либерия, что создает серьезную угрозу для жизни и здоровья населения этих стран. Когда одна сторона находится в трудном положении, ей должны помочь все стороны. Борьба со вспышкой Эболы более не является задачей, которую должны решать исключительно народы и страны Африки; это также и общая ответственность всего мира. Время означает жизни. Особенности этой вспышки Эболы позволяют ей быстро распространяться, охватывая широкие территории. Чем больше времени потребуется на то, чтобы взять заболевание под контроль, тем более сложным и дорогостоящим будет этот процесс. В этой связи Китай еще раз призывает международное сообщество максимально активизировать борьбу с этой вспышкой и оперативно оказывать помощь затронутым странам.

В 2003 году Китай пережил вспышку тяжелого острого респираторного синдрома (ТОРС), и мы остро ощущаем страдания народа Западной Африки. Лидеры и правительство Китая придают большое значение вспышке этого заболевания в Западной Африке, в связи с чем мы незамедлительно оказали пострадавшим странам помощь и поделились своим опытом. На сегодняшний день Китай направил 174 медицинских эксперта и работника в пострадавшие районы Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинеи. Вчера президент Си Цзиньпин объявил о том, что правительство Китая приняло решение о том, что на основе предыдущих двух пакетов помощи мы предоставим Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинею дополнительную чрезвычайную помощь в виде денежных средств, продовольствия и материалов на сумму 200 млн. юаней, а также 2 млн. долл. США — Всемирной организации здравоохранения и Африканскому союзу в поддержку их усилий по борьбе с Эолой.

В качестве следующего шага Китай, вместе со всеми странами мира, объединит усилия с заинтересованными странами Западной Африки с целью

преодолеть трудности и добиться победы над этим заболеванием. Мы надеемся, что при поддержке международного сообщества народ Западной Африки вскоре одержит победу над Эолой и что национальная стабильность, вкупе с экономическим и социальным развитием, будут восстановлены в кратчайшие сроки.

**Г-н Рейес Родригес** (Куба) (*говорит по-испански*): Поскольку это мое первое выступление от имени нашей страны на этой сессии, я хотел бы, г-н Председатель, передать Вам самые сердечные и искренние поздравления народа Кубы. Я заверяю Вас во всеобщей поддержке нашей делегации. У нас нет никаких сомнений в том, что Вы будете умело руководить работой государств-членов в ходе нынешней сессии. Я хотел бы также поблагодарить Вас за своевременный созыв этого заседания; тот факт, что на одном из наших первых заседаний рассматривается, как это и должно быть, вопрос реагирования на сложившуюся в Африке чрезвычайную ситуацию, вызванную эпидемией Эболы в Западной Африке, делает Вам честь и свидетельствует о Вашем умелом выполнении руководящих функций в качестве Председателя, представляющего Группу африканских государств.

Г-н Председатель, позвольте мне также выразить нашу поддержку и солидарность с властями Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи, чьи министры иностранных дел выступили вчера в Совете Безопасности (см. S/PV.7268). Я считаю, что они проводят похвальную и напряженную работу и что наша поддержка имеет важнейшее значение для их успеха.

Сейчас я хотел бы отметить и поддержать предложение Генерального секретаря учредить в Западной Африке Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Его предложение выдвинуто в тот момент, когда создание такой миссии, причем под эгидой Организации Объединенных Наций, представляется абсолютно необходимым. Миссия занимается вопросом, решение которого нельзя больше откладывать. Опять-таки, мы убеждены в том, что мы можем справиться с этой задачей. Женщины, пожилые люди и дети Западной Африки заслуживают того, чтобы были приняты соответствующие меры.

Я хотел бы также выразить признательность Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения г-же Маргарет Чань, которая с самого начала руководила осуществляемой ее организацией

деятельностью, направленной на поддержку работы медицинских учреждений в пострадавших странах.

Министерство здравоохранения Кубы объявило в Женеве о своем обязательстве направить в Сьерра-Леоне состоящую из добровольцев медицинскую бригаду, которая присоединится к борьбе с этой эпидемией. Все члены бригады обладают, по меньшей мере, 15 годами профессионального опыта и опытом работы в других странах, где они боролись со стихийными бедствиями и эпидемиями, а также служили в составе совместных медицинских миссий. Мы готовы работать плечом к плечу с другими странами, включая те страны, с которыми Куба не имеет дипломатических отношений. Меры реагирования Кубы являются неотъемлемой частью ее помощи и чувства солидарности с Африкой, Азией, Латинской Америкой и Карибским бассейном. В борьбе с Эболой, которую надлежит вести всем, Куба решила не отступать от идеи сотрудничества и протянуть руку помощи наиболее пострадавшим странам. Эти страны уже были проинформированы относительно этой инициативы наших властей. В остальных странах региона, не затронутых Эболой, в которые мы направили свыше 4000 медицинских работников, мы готовы оказывать помощь в профилактике этого заболевания.

Медицинские бригады, которые будут направлены в Африку для борьбы с Эболой, являются частью Международного контингента врачей имени Генри Рива, который был учрежден в 2005 году и в состав которого входят врачи, специализирующиеся в оказании помощи в случаях стихийных бедствий и серьезных эпидемий. Меры реагирования правительства Кубы подтверждают ценность солидарности, которой руководствовался наш народ и лидеры кубинской революции. Как было сказано ранее, эти ценности побуждают нас делиться малым, а не просто предлагать другим остатки.

Африка надеется на незамедлительных мер реагирования со стороны всех государств-членов, особенно тех, которые обладают ресурсами. Я считаю, что так или иначе нам всем есть чем поделиться. Крайне важно, чтобы мы все прилагали усилия по борьбе с Эболой, и Куба готова по-прежнему вносить вклад в эти усилия.

Мы вновь хотели бы поздравить Вас, г-н Председатель, с этой похвальной инициативой и принятием резолюции 69/1, которую мы сегодня поддержали.

Мы считаем, что сейчас подходящий для этого момент и возможность.

**Г-н Эрiza** (Индонезия) (*говорит по-английски*):  
Наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг. Наша делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Как продемонстрировали недавние события на международном уровне, Ваше пребывание на посту Председателя, несомненно, будет нелегким, однако наша делегация искренне считает, что Ваше заслуживающее похвалы руководство поможет вести работу Ассамблеи в правильном направлении при выполнении сложных задач в будущем. Созыв заседания Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Здоровье населения мира и внешняя политика», для рассмотрения вопроса о принятии резолюции 69/1 о вспышке лихорадки Эбола является доказательством Вашего умелого руководства уже в первые несколько дней после Вашего вступления на этот пост.

В прошлом месяце Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) объявила о том, что вспышка лихорадки Эбола в 2014 году является одной из крупнейших эпидемий Эболы за всю историю. Она влечет за собой широкомасштабные гуманитарные последствия в наиболее пострадавших странах и в регионе. Недавно мы получили совместное письмо президентов Республики Сьерра-Леоне, Республики Либерия и Гвинейской Республики, в котором содержался призыв ко всем и каждому из нас проявить доброту и поддерживать их усилия по спасению людей в их странах.

На самом деле жизненно важное значение имеют международные меры реагирования, направленные на то чтобы остановить и обратить вспять распространение этого заболевания по всему миру. Как отметила Генеральный директор ВОЗ в ходе своего брифинга, проведенного для государств-членов в начале этого месяца, сейчас не время говорить, сейчас время действовать. В этой связи наша делегация приветствует и всецело поддерживает инициативу Генерального секретаря по созданию Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Мы надеемся на скорейшую локализацию этого кризиса.

**Г-жа Кинг** (Австралия) (*говорит по-английски*):  
Австралия приветствует принятие резолюции 69/1, в которой выражается поддержка намерению Генерального секретаря учредить Миссию Организации

Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу.

Вспышка лихорадки Эбола повлекла за собой разрушительный кризис, ставший вопросом первоочередной важности. Как нам всем известно, он превратился в нечто большее, нежели кризис в сфере здравоохранения, и повлек за собой серьезные гуманитарные, экономические и социальные последствия, которые могут сказаться далеко за пределами пострадавших стран. Мы слышали о том, что и без того большое число случаев инфицирования и смертности увеличивается в геометрической прогрессии, возрастая вдвое каждые три недели. Системы здравоохранения в пострадавших странах находятся на грани коллапса. Больных и инфицированных людей сейчас не принимают в переполненных центрах для лечения и оставляют их на произвол судьбы. Мы слышали о мрачных прогнозах на будущее в случае, если Эбола и далее будет распространяться со столь ужасающей скоростью. Мы знаем, что борьба носит неотложный характер и что система Организации Объединенных Наций играет решающую роль в принятии мер реагирования.

Несмотря на героические усилия всех тех, кто борется с кризисом, нам необходимо наверстать упущенное, чтобы успешно изменить траекторию распространения эпидемии, которая сейчас имеет вид восходящей линии. Последствия эпидемии по-прежнему можно свести на нет, но только в том случае, если меры реагирования и, в частности, изоляция и возможности лечения повсеместно и быстро приобретут более широкие масштабы. Крайне важное значение имеют скоординированные и всеобъемлющие меры реагирования. Поэтому Австралия решительно поддерживает усилия Генерального секретаря, работает с г-ном Набарро и тесно сотрудничает с г-жой Чань и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), с тем чтобы Организация Объединенных Наций играла ведущую роль в глобальных усилиях по борьбе с этой вспышкой. Мы отдаем себе отчет в том, что она ставит перед нами беспрецедентную задачу, для решения которой необходимы столь же беспрецедентные меры реагирования, и именно поэтому Австралия приветствует и поддерживает инициативу Генерального секретаря незамедлительно создать первую в истории миссию Организации Объединенных Наций в области общественного здравоохранения.

Австралия привержена поддержке международных мер реагирования, и мы выражаем солидарность пострадавшим странам и их народам. На этой неделе министр иностранных дел нашей страны заявил, что Австралия незамедлительно предоставит дополнительные 7 млн. долл. США, в том числе на единую региональную стратегию ВОЗ и на оказание поддержки усилиям по предоставлению передовых медицинских услуг. Австралия будет и впредь анализировать то, в каких сферах она может внести максимальный вклад в борьбу с этим кризисом.

**Г-н Ндухуура** (Уганда) (*говорит по-английски*): Поскольку я выступаю впервые, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии.

За последние 14 лет Уганда четыре раз сталкивалась со вспышкой лихорадки Эбола, причем самой страшной была вспышка в 2000 и 2001 годах, когда было зарегистрировано 425 случаев инфицирования. В 2001 году Эбола унесла жизни 224 человек, в том числе жизнь д-ра Мэтью Луквия — того самого врача, который устанавливал точный диагноз и сообщал о подобных случаях заболевания. В 2007 году от Эболы умерло только 37 человек, а в 2009 — 17. В качестве сравнения приведу число зарегистрированных неделю назад случаев в Западной Африке: их насчитывалось более 4700, причем это число продолжает расти.

Уганда готова делиться своим опытом и продолжать оказывать необходимую помощь в это нелегкое время. Наш опыт учит нас тому, что активные общественные кампании по охране здоровья играют ключевую роль в пресечении распространения эпидемий. Правительство Уганды повсеместно распространяло предупреждения, в которых содержались подробное описание симптомов Эболы и советы относительно того, как с ними справиться, а также описание надлежащих методов обращения с погибшими и их захоронения.

Как только в Уганде были выявлены первые случаи Эболы, чиновники системы здравоохранения создали временные карантинные помещения и совместно со Всемирной организацией здравоохранения создали пресс-конференцию, на которой обратились за помощью. Мы сразу же выявили эту проблему и исключили возможность возникновения

любых связанных с ней стереотипов. К числу других мер относится функционирующая в Уганде сеть наблюдения за инфекционными заболеваниями, которая гарантирует оперативное реагирование на предполагаемые случаи заболевания. Принятие оперативных мер реагирования на местном уровне дало нам возможность получать помощь от международного сообщества. Люди следили за появлением симптомов и немедленно сообщали о подозрительных случаях лицам, занимающимся наблюдением за вирусом. Это одна из причин того, что Уганда успешно справилась с четырьмя вспышками лихорадки Эбола, даже теми, которые возникли в городских районах. Наши высокие показатели грамотности среди взрослых также играют определенную роль, поскольку они способствуют расширению каналов средств массовой информации, необходимых для информирования общественности.

Уганда разделяет серьезную обеспокоенность, выраженную другими государствами-членами в отношении быстрого ухудшения ситуации в области здравоохранения в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне и в связи с тем, что масштабы эпидемии в этом регионе начали расти в геометрической прогрессии, не признавая государственных границ. Мы солидарны с этими странами.

В июле Уганда направила группу из 20 наших ведущих экспертов по лихорадке Эбола в Сьерра-Леоне и Либерию. Группа включала специалистов в области эпидемиологии, клинического лечения, просвещения населения и социально-психологической поддержки. Однако они быстро обнаружили, что в данной ситуации не хватало даже защитных средств. Медицинские работники нуждались в оборудовании, профессиональной подготовке и ресурсах. Из-за недуга в Монровии скончался один из ведущих хирургов Уганды доктор Сэмюэл Мухумуза Муторо. Слабый уровень развития систем здравоохранения является причиной недостаточной поддержки медицинских работников, которые могут оставить работу из-за неоправданно высокого риска инфицирования.

В этой связи Уганда приветствует решение Генерального секретаря учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ). Мы согласны с тем, что приоритетами МООНЧРЭ должны быть локализация вспышки Эболы, лечение инфицированных, обеспечение медицинских услуг на

постоянной основе, поддержание стабильности и предотвращение новых вспышек заболевания.

Африка уже преодолела ряд вызовов и увеличила численность медицинского персонала, несмотря на многие трудности, включая ВИЧ/СПИД. Мы не можем позволить себе потерпеть поражение в борьбе с этим заболеванием.

**Г-н Деньо (Франция)** (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием на должность Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии.

Я хотел бы также присоединиться к заявлению, с которым выступил ранее наблюдатель от Европейского союза.

Кризис в области здравоохранения, вызванный Эболой, по своим масштабам перерос в социально-экономический кризис и представляет собой угрозу миру и безопасности. Наш долг — остановить распространение этого бедствия. Именно поэтому Франция определила борьбу с Эболой как одну из приоритетных задач и присоединилась к затронутым африканским странам в этой борьбе. В основе нашей коллективной ответственности три приоритетные задачи — действия, координация и профилактика.

В первую очередь необходимо действовать. Именно поэтому с момента начала этой эпидемии наша страна выступила с инициативой в поддержку действий затронутых африканских государств и Всемирной организации здравоохранения, а также неправительственных организаций, которые вносят свой вклад в борьбу с Эболой. Эксперты из французских лабораторий Института Пастера обнаружили наличие вируса в мае прошлого года и в числе первых начали работу на местах в Гвинее. На сегодняшний день Франция выделила более 60 миллионов евро на борьбу с Эболой по различным каналам.

Сугубо на двусторонней основе наша страна предоставит 35 млн. евро затронутым странам и соседним государствам. Значительная часть средств будет направлена в Гвинею, которую несколько дней назад посетил министр по вопросам сотрудничества Франции. Кроме того, президент Французской Республики только что объявил о создании в ближайшие дни филиала Института Пастера и военного госпиталя в лесистых районах Гвинеи,

которые, по имеющейся информации, являются центром распространения эпидемии. В госпитале будут работать военные врачи и медики, специализирующиеся на защите гражданского населения, которые также получают авиационную поддержку.

Далее мы должны принять коллективные усилия по сдерживанию масштабов эпидемии. Именно поэтому на европейском уровне по нашей инициативе Европейский союз оперативно предоставит средства для координации медицинской эвакуации. Мы также работаем на уровне Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения и с Координатором Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу Дэвидом Набарро, сосредоточив по его просьбе наши усилия на Гвинее. Мы также оказываем поддержку, в том числе людскими ресурсами, расположенному в Нью-Йорке Центру по предотвращению кризисов.

И, наконец, важна профилактика. Вспышку Эболы можно локализовать при условии строгого соблюдения простых медико-санитарных правил. Однако мы сможем найти надежное решение, только помогая затронутым странам в укреплении их систем здравоохранения в долгосрочной перспективе и сосредоточив особое внимание в этих странах на наиболее уязвимых группах населения, в частности женщинах. Как отметил ранее Генеральный секретарь, исключительное высокое число женщин страдают от этого заболевания.

Я хотел бы приветствовать приверженность всех государств-членов, участвующих в международной мобилизации усилий по борьбе с Эолой. Я хотел бы также воздать должное мужеству медицинских работников в затронутых странах, как местных, так и международных, работающих на местах и сражающихся с эпидемией. Мы восхищаемся их мужеством. Я хочу особо отметить самоотверженность сотрудников организации «Врачи без границ». Думаю, мы обязаны по достоинству оценить храбрость этих мужчинам и женщин.

В этой связи Франция может лишь решительно приветствовать Вашу инициативу, г-н Председатель, по подготовке текста принятой сегодня резолюции 69/1. После принятой вчера Советом Безопасности резолюции 2177 (2014) эта резолюция подтверждает полную поддержку и мобилизацию ресурсов всей системы Организации Объединенных

Наций и всех государств-членов. Совещание, запланированное Генеральным секретарем на 25 сентября, станет еще одним проявлением нашей коллективной решимости. Г-н Председатель, в рамках этой мобилизации международных усилий, которую следует назвать исторической, Вы можете рассчитывать на твердую поддержку Франции.

**Г-н Оррениус Скау** (Швеция) (*говорит по-английски*): Швеция присоединяется к заявлению Европейского союза.

Позвольте мне прежде всего выразить наши искренние соболезнования семьям и друзьям всех тех, кто погиб в результате вспышки вируса Эбола. Мы выражаем признательность затронутым странам за стойкость и твердую решимость в эти трудные времена и воздаем должное мужеству медицинского персонала, прилагающего неустанные усилия по борьбе с этим ужасным заболеванием. Позвольте мне также выразить признательность за значительную поддержку системе Организации Объединенных Наций и другим международным партнерам.

Созыв этого важного заседания отражает признание серьезности сложившейся ситуации. Мы присоединяемся к другим ораторам в глобальном призыве мобилизовать международные усилия. Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря провести на следующей неделе заседание высокого уровня, а также его усилия по повышению эффективности координации международной помощи, в том числе путем назначения Старшего координатора системы Организации Объединенных Наций по этой проблеме. Принятое сегодня решение учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу также имеет важное значение в этой связи.

Швеция имеет давние двусторонние связи с затронутыми странами. Мы также являемся одним из ведущих доноров гуманитарной помощи во всем мире и соответствующим образом отреагировали на этот кризис. Мы уже направили 4,4 млн. долл. США трем наиболее пострадавшим странам и находимся на завершающем этапе подготовки дополнительного пакета в размере 13 млн. долл. США в ответ на призыв Управления по координации гуманитарных вопросов Организации Объединенных Наций. В скором времени мы примем на себя значительные дополнительные обязательства, в том числе касающиеся материально-технической поддержки.

В качестве Председателя страновой группы по Либерии Комиссии по миростроительству мы будем и впредь содействовать всеобъемлющему подходу к этому кризису, а также поощрять региональное видение и увязывать краткосрочную помощь с более долгосрочными приоритетами в области миростроительства в этой стране. Мы преисполнены решимости предоставлять поддержку всем странам, сталкивающимся с этой беспощадной эпидемией, и с нетерпением ожидаем возможности сообщить об оказании дальнейшей существенной помощи в ближайшем будущем.

**Г-н Манонги** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мы также хотели бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на Ваш пост и поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания.

Выступления, которые мы услышали сегодня здесь, вчера в Совете Безопасности (см. S/PV.7268) и в других органах, действительно, обнадеживают. Остается только претворить эти обязательства в конкретные действия. Жертвы вспышки вируса Эбола заслуживают нашего искреннего сострадания и поддержки. Огромное сожаление вызывает изоляция и стигматизация жертв, в том числе ввиду введения транспортных ограничений. Мы призываем незамедлительно пересмотреть такие ограничения.

Вспышка вируса Эбола показала, насколько уязвимой остается Африка и другие регионы мира. Хотя мы направляем наши усилия на искоренение лихорадки Эбола в краткосрочной и среднесрочной перспективе, наши долгосрочные меры должны быть направлены на укрепление потенциала в сферах здравоохранения и гуманитарной деятельности, с тем чтобы они могли справляться с такими серьезными вспышками, как вирус Эбола. На саммите Африканского союза, состоявшемся в Малабо в июне, Его Превосходительство президент Джакайя Киквете заявил о готовности Объединенной Республики Танзания поддержать региональные мероприятия, осуществляемые под руководством Африканского союза, а также международные усилия, в том числе усилия Организации Объединенных Наций. Наша решимость и готовность поддерживать эти меры остается в силе. Мы также продолжим работу с партнерами в целях повышения уровня готовности к борьбе с этой эпидемией лихорадки Эбола.

**Г-н Талберт** (Гайана) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за Вашу инициативу по проведению этого важного заседания и

за Вашу руководящую роль в содействии безотлагательному реагированию Генеральной Ассамблеи на кризис, вызванный вирусом Эбола. Мы приветствуем принятие резолюции 69/1, касающейся мер по сдерживанию недавней вспышки вируса Эбола и борьбе с ней в Западной Африке.

Гайана хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить обеспокоенность в связи с разразившейся в Западной Африке смертоносной эпидемией вируса Эбола, беспрецедентной по масштабам и последствиям. Мы выражаем солидарность с нашими братьями и сестрами в пострадавших странах, в частности в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне, и заявляем о своей поддержке более решительных мер реагирования со стороны международного сообщества. Этот кризис влечет за собой целый ряд проблем, которые требуют многоаспектных и многосекторальных ответных мер на национальном, региональном и международном уровнях. Помимо очевидных последствий этой эпидемии для общественного здравоохранения Генеральный секретарь обратил внимание на существенные политические, социальные, экономические, гуманитарные аспекты и аспекты безопасности этого кризиса.

Правительства пострадавших стран прилагают самоотверженные усилия в целях реагирования на кризис и сдерживания распространения этого заболевания. Однако с учетом стремительных темпов распространения этого вируса возникла необходимость в безотлагательном принятии более широких скоординированных глобальных мер реагирования, если мы хотим взять его под контроль и предотвратить его появление в других регионах. Гайана поддерживает все усилия в этом направлении. В связи с этим наша делегация приветствует ведущую роль Генерального секретаря и поддерживает его инициативу по учреждению Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Со своей стороны, правительство Гайаны в настоящее время активно рассматривает вопрос о внесении надлежащего вклада в контексте глобальных ответных мер.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора по данному пункту повестки дня. На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 124 повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.*